

## POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

Pred **inštalacijo izdelka**  
**najprej preberite** navodila  
in jih natančno upoštevajte.  
Shranite za kasnejšo uporabo.

**C 600** Krystal Clear™ filtrirna črpalka  
Model 604G, 5 A

**C 900** Krystal Clear™ filtrirna črpalka  
Model 638G, 8 A

12 V~, 50 Hz

Hmax 1,0 m (**najvišja** višina pretoka),

Hmin 0,19 m (**najnižja** višina pretoka), IPX7

Najv. temperatura vode 35°C



Simbolična fotografija.

Ne pozabite preizkusiti tudi drugih odličnih izdelkov Intex: bazenov, dodatkov za bazene, napihljivih bazenov in domačih igrač, zračnih postelj in čolnov, ki so na voljo pri odličnih prodajalcih na drobno ali na naši spletni strani.

Zaradi politike nenehnega izboljševanja izdelkov si družba Intex pridržuje pravico do sprememb specifikacij in videza, zaradi česar se lahko navodila za uporabo posodobijo brez predhodnega obvestila.

# INTEX®

2022 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.  
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle  
Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/  
Gedruckt in China.

™ Trademarks used in some countries of the world under license from/™ Marques utilisées dans certains pays  
sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/arenzeichen  
verwendet

in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong &  
Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué  
dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex  
Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK)  
Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.  
www.intexcorp.com 058-\*GS-R0-2305

## KAZALO VSEBINE

Pomembni <b>varnostni predpisi</b> .....	3
Referenca delov.....	4
Navodila za sestavljanje .....	5-7
Vzdrževanje.....	8-9
Nega in čiščenje.....	8
Skladiščenje za daljši čas .....	9
Navodila za odpravo napak.....	10
Pogoste <b>težave v bazenu</b> .....	11
Splošni varnostni napotki.....	11
Omejena garancija.....	12

## POMEMBNI VARNOSTNI PREDPISI

Pred uporabo izdelka preberite vsa navodila in jih upoštevajte!

### PREBERITE IN UPOŠTEVAJTE VSA NAVODILA

#### ⚠ OPOZORILO

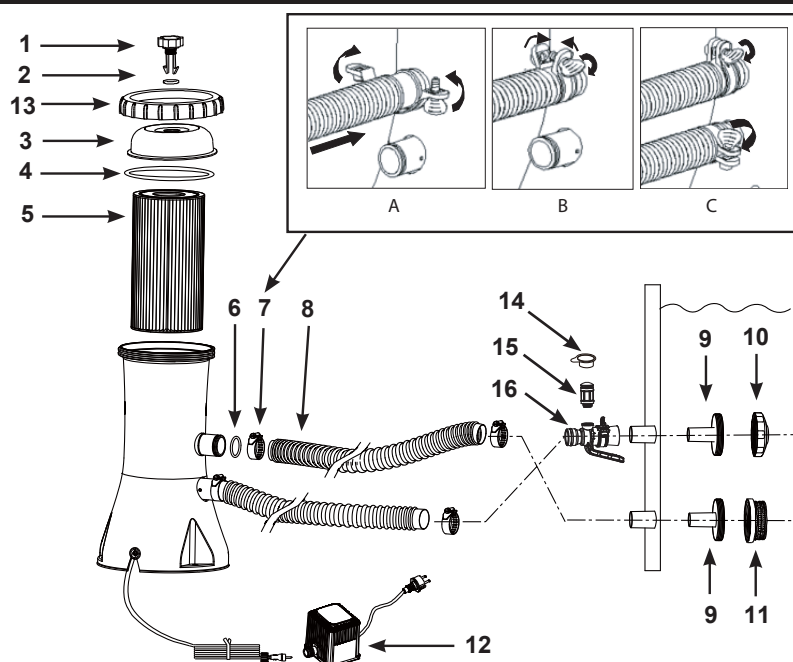
- Zagotovite nadzor otrok in invalidnih oseb.
- Otrokom preprečite dostop do črpalke in vseh električnih kablov.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenje in uporabniško vzdrževanje lahko izvajajo otroci samo pod nadzorom.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let in osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzornimi ali mentalnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja samo, če so pod nadzorom ali pa podučeni o varni uporabi naprave in s tem povezanimi tveganji.
- Sestavljanje in razstavljanje lahko izvajajo samo odrasle osebe.
- Obstaja tveganje električnega udara. Transformator priključite samo v ozemljeno vtičnico, ki je zaščitena z zaščitnim stikalom **30mA**. Če ne morete ugotoviti, ali je vtičnica ustrezno zaščitena, se obrnite na električarja. Električar naj vam vgradi zaščitno napravo z najvišjo dovoljeno vrednostjo 30mA. Prosimo, ne uporabljajte prenosne zaščitne naprave (PRCD).
- Transformator vedno vzemite ven **pred** prevozom naprave, čiščenjem ali **če na izdelku** izvajate kakšna dela.
- Po inštalaciji izdelka mora biti električni **prikluček** dostopen.
- Kabla za elektriko ne zakopavajte. Kabel za elektriko mora biti nameščen tako, da ga ni možno poškodovati s kosilnico za travo, škarjami za živo mejo ali podobnim.
- Priključnega kabla naprave ni možno zamenjati. Če je kabel poškodovan morate napravo ali transformator odstraniti.
- Da bi preprečili tveganje električnega udara ne uporabljajte podaljškov, ur za časovni vklop in podobnega. Zagotovite, da se vtičnica nahaja na primernem mestu.
- Če stojite v vodi ali če imate mokre roke, potem ne uporabljajte naprave oz. izvlecite vtič iz vtičnice.
- **Transformator mora biti oddaljen od izdelka več kot 3,5 m.**
- **Električni prikluček mora biti oddaljen od izdelka več kot 4 m.**
- Ta izdelek namestite **oddaljeno od bazena**, da preprečite, da bi otroci splezali na črpalko in tako prišli v bazen.
- Naprave ne uporabljajte, če se v bazenu **nahajajo ljudje**.
- Ta izdelek se lahko uporablja samo skupaj z bazenom, ki ga je možno razstaviti. Ne uporabljajte **ga** za vgrajene bazene. Bazeni, ki je primeren za skladiščenje, je možno v celoti razstaviti, ga čez zimo skladiščiti in ga nato poleti ponovno sestaviti.
- **Samo za domačo uporabo.**
- Ta izdelek se lahko uporablja samo za namene, ki so opisani v priročniku.

**OB NEUPOŠTEVANJU TEH VARNOSTNIH NAPOTKOV JE POTREBNO RAČUNATI S ŠKODO NA LASTNINI, Z ELEKTRIČNIMI UDARI IN DRUGIMI RESNIMI POSKODBAMI ALI S SMRTJO.**

Ta opozorila za izdelek, navodila in varnostna pravila zajemajo **veliko tveganj, vendar** pa ne vključujejo vseh možnih tveganj in nevarnosti. Prosimo bodite pozorni in pravilno ocenite možna tveganja pri kovanju.

## REFERENCA DELOV

Predn začnete s sestavljanjem izdelka si vzemite trenutek časa, da preverite vsebino in se seznanite s posameznimi deli.



**NOTE:** Drawings for illustration purpose only. Actual product may vary. Not to scale.

ŠTEVILKA DELA	OPIS	KOLIČINA.	ŠTEVILKA NADOMEST-NEGA DELA	
			Model 604G	Model 638G
1	IZPUSTNI VENTIL ZA ZRAK	1	10460	10460
2	O-OBROČ VENTILA	1	10264	10264
3	NAVOJNI POKROV	1	11868	11868
4	TESNILNI OBROČ	1	10325	10325
5	KARTUŠA FILTRA	1	29000	29000
6	ZAPIRALO ZA CEV	2	10134	10134
7	CEVNA OBJEMKA	4	11489	11489
8	CEVI	2	10116	10116
9	PRIKLJUČEK FILTRA	2	11070	11070
10	VSTOPNA ŠOBA BAZENA	1	13162	13162
11	FILTRIRNO SITO	1	12197	12197
12	TRANSFORMATOR	1	11649	11648
13	NAVOJNA MANŠETA ZA OHIŠJE FILTRA	1	11869	11869
14	POKROV VENTILA ZRAČNEGA TOKA	1	12373	12373
15	VENTIL ZRAČNEGA TOKA	1	12363	12363
16	ZRAČNI ADAPTER BAZENSKEGA DOVODA	1	12367	12368

Vrsta filtrirnega medija:

Filtrirna kartuša #29000

Pri naročilu delov upoštevajte, da je treba navesti številko modela in številko dela.  
Za montažo ne potrebujete orodja.

## NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

Prepričajte se, da je zagotovljen vodni priključek za polnjenje bazena in, da so kemikalije pripravljene.

**POMEMBNO:** Ta filtrirna črpalka se dobavi z odprtim izpustnim ventilom za zrak (1) (če je treba odprite izpustni ventil za zrak). Izpustnega ventila ne zaprite, preden ne pridete do koraka #8. Neupoštevanje teh navodil lahko pripelje do tega, da se v notranjosti ohišja filtra nabira zrak; motor teče na suho, postane glasen in lahko pride do izpada.

1. Najprej montirajte okvir bazena. Pri tem natančno upoštevajte navodila.
2. Razdalja filtrirne črpalke od stene bazena mora biti najmanj za dolžino cevi, cev je treba namestiti tam, kjer ven moli črni spojni kos cevi. Prepričajte se, da je filtrirna črpalka vedno dostopna za servisna dela in vzdrževanje.
3. Vstavite povezavo šobe (9 in 10) v zgornje, ven moleče cevne priključke. Nato pritrdite zračni adapter bazenskega dovoda (16) na zgornji izstopajoči priključni kos. Privijte ventil zračnega toka (15) na zračni adapter bazenskega dovoda (16). Nato vstavite enoto filtra (9 & 11) v spodnji izstopajoči cevni priključni komad. Cevi (8) se natančno prilegajo odprtina.
4. Na priključke cevi pri filtrirni črpalki je treba priključiti dve cevi. S cevni objemkami (7), pritrdite cevi. Prvo cev priključite na zgornji izstopajoči priključek cevi in nato na zgornji priključek črpalke. Prepričajte se, da so sponke cevi (7) trdno privite.
5. Drugo cev povežite z zračnim adapterjem bazenskega dovoda (16) in spodnjim priključkom črpalke. Prepričajte se, da so cevne objemke (7) trdno privite. **NAPOTEK:** Prepričajte se, da je ventil za zračni curek (15) trdno privit na adapter za zrak bazenskega dovoda (16) in je obrnjen navzgor.
6. Manšeto ohišja filtra odvijte (13) v nasprotni smeri urinega kazalca z ohišja filtra. Odstranite pokrov ohišja filtra (3). Preverite ali se kartuša za filter nahaja v ohišju. Če je temu tako, potem ponovno namestite pokrov in manšeto ohišja (13) ročno privijte trdno na ohišje filtra.
7. Bazen napolnite do višine najmanj pribl. 5 cm nad najvišjim priključkom. Voda bo nato avtomatsko stekla dol v črpalko.
8. Takoj, ko pride voda iz izpustnega ventila za zrak, previdno ponovno zavrtite izpustni ventil za zrak. Ventila ne zaprite premočno. **NAPOTEK: Sistem je treba odzračevati in zagotoviti uhajanje zraka, saj se ohišje filtra polni z vodo.**
9. Priključite električni kabel transformatorja in privijte povezavo. Vtičnico namestite na varno mesto. Kabel izvlecite.



### POZOR

Obstaja tveganje električnega udara. Transformator priključite samo v ozemljeno vtičnico, ki je zaščitena z zaščitnim stikalom FI 30mA. Če ne morete ugotoviti, ali je vtičnica ustrezno zaščitena, se obrnite na električarja. Električar naj vam vgradi zaščitno napravo z najvišjo dovoljeno vrednostjo 30 mA. Prosimo ne uporabljajte prenosne zaščitne naprave (PRCD).

10. Pustite, da filtrirna črpalka teče, dokler ne dosežete želene stopnje čistosti vode. **NAPOTEK:** Kemikalij za bazen nikoli ne dodajate neposredno v filtrirno črpalko. To lahko poškoduje črpalko in pripelje do tega, da garancija ni več veljavna.

## NAVODILA ZA SESTAVLJANJE (Nadaljevanje)

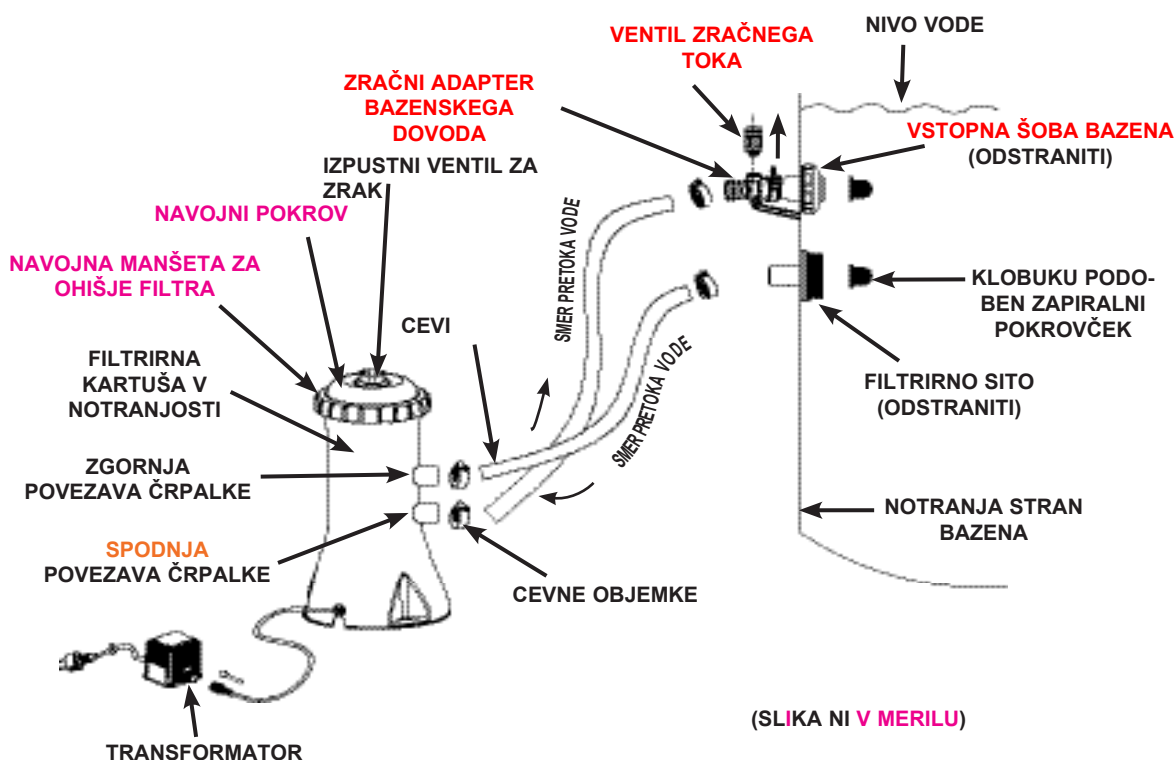
### ⚠ POZOR

Ta izdelek namestite **oddaljeno** od bazena, da preprečite plezanje otrok na črpalko, s čimer bi lahko prišli v bazen.

Poškodovane sestavne dele čim prej zamenjajte. Uporabljajte samo dele, ki jih odobri proizvajalec.

Da bi preverili filtrirno kartušo in jo zamenjali, odvijte dovodno šobo bazena (10) in filtrsko sito (11) iz filtrskih priključkov in vstavite klobuku podoben zapiralni pokrovček na priključke filtra, preden pričnete z vzdrževanjem. Odprite odzračevalni ventil.

Po vzdrževanju odprite prezračevalni ventil, odstranite zapiralne kapice, izpusite ves zrak iz ventila, preden ga ponovno trdno privijete in **preden** dovodno šobo bazena (10) in filtrirno sito (11) ponovno priključite. Črpalka je sedaj ponovno napolnjena z vodo in jo je možno vklopiti.



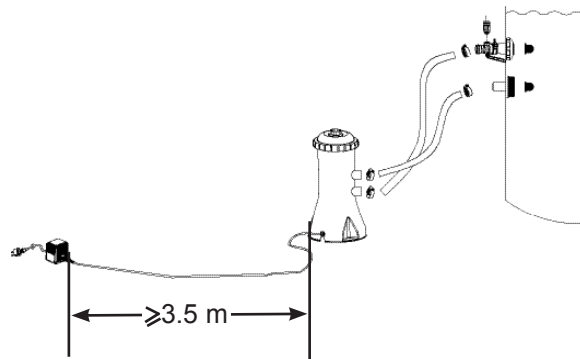
Navodila za montažo dajejo informacije o posebnih zahtevah za električno inštalacijo in vsebujejo napotke o lokalnih določilih za polaganje kablov.

Električni vtič filtrirne črpalke za vir elektrike 220-240 voltov mora biti nameščen več kot 3,5 m stran od **sten** bazena. Obrnite se na lokalne organe v zvezi z ustreznimi standardi in zahtevami glede „Električne inštalacije bazenov in bazenske opreme“. Naslednja preglednica služi zgolj kot referenca.

Država/regija	Standardna številka
Mednarodno	IEC 60364-7-702
Francija	NF C 15-100-7-702
Nemčija	DIN VDE 0100-702
Nizozemska	NEN 1010-702

## NAVODILA ZA SESTAVLJANJE FILTRIRNE ČRPALKE

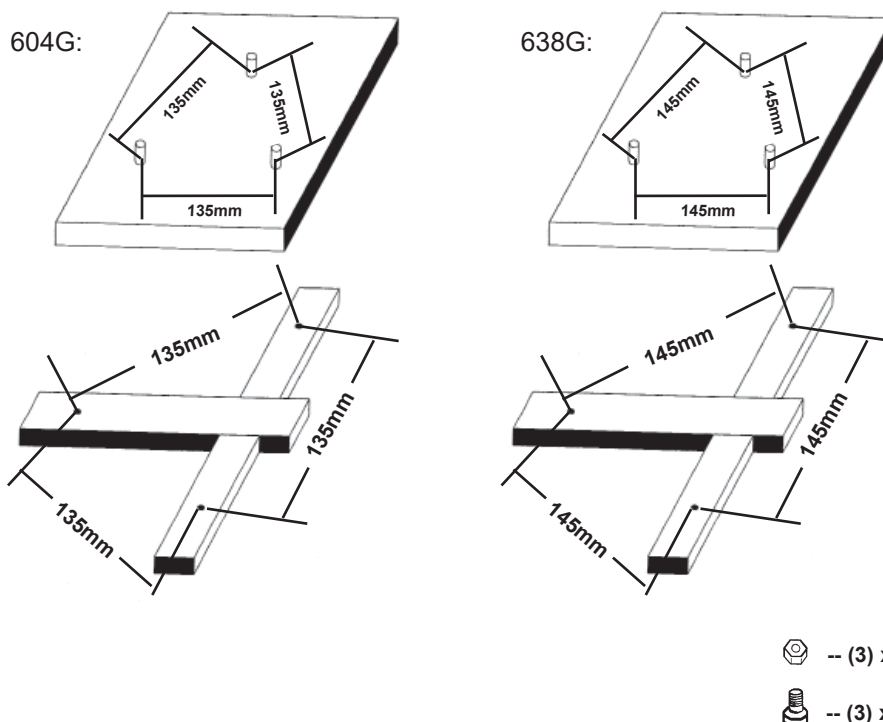
Zaradi lastne varnosti je pomembno, da transformator namestite več kot 3,5 m stran od črpalk.



## PRIMEREN POLOŽAJ FILTRIRNE ČRPALKE ZA SKLADIŠČENJE

Na dnu filtrirne črpalke se nahajajo 3 montažne luknje. Te luknje so izvedeno zato, ker različna določila držav, posebej v EU, zahtevajo, da mora biti črpalka vedno pritrjena navpično neposredno na zemljo ali talno ploščo.

Te 3 luknje so nameščene v razdalji 135 mm v obliki trikotnika. Luknje imajo premer 7 mm. Da bi **preprečili** nenamerno prevrnitev filtrirne črpalke, je možno le-to montirati na betonska tla ali na leseno ploščo. Podlaga **mora** imeti nosilnost najmanj 18 kg. Naslednje risbe prikazujejo dva načina navpične montaže.



## NEGA IN ČIŠČENJE

- Vsak bazen potrebuje nego, da ostane voda čista in higienska. Z redno kontrolo kemikalij v bazenu in z uporabo filtrirne črpalke lahko zagotovimo optimalno stanje vode oz. ga ohranimo. Pri vašem lokalnem prodajalcu bazenov povprašajte glede dodajanja klora, algecida in drugih kemikalij za čiščenje.
- Kemikalije shranjujte nedosegljive otrokom.
- Med **uporabo** bazena vodi ne dodajajte kemikalij. Pride lahko do draženja kože ali oči.
- Zelo pomembno je dnevno preverjanje pH-vrednosti in stanja vode, saj s **tem** pripomorete k optimalnemu ohranjanju kakovosti vode. To kontrolo bi morali zagotoviti v času celotne **sezone in** še posebej po postavitvi bazena. Lahko se obrnete na vašega lokalnega prodajalca bazenov.
- Pri prvem polnjenju bazena je potrebna količina kemikalij višja in zamenjava filtrirnih kartuš je bolj pogosta kot v času sezone. Nikomur ne dovolite plavanja v bazenu medtem, ko uravnavate pH-vrednost. Tudi glede tega, prejmete navodila pri vašem lokalnem prodajalcu bazenov.
- Vedno imejte pri roki nadomestne kartuše za filter in jih zamenjajte pribl. na vsaka 2 tedna.
- Kemično obdelana voda, ki zaradi igranja otrok v bazenu pljuska čez rob, lahko uniči travo ali grmičevje v bližini bazena. Trava oz. zelene površine pod folijo bazena se uničijo.  
NAPOTEK: Nekatere vrste trave lahko rastejo skozi folijo bazena.
- Čas delovanja filtra je odvisen od vremena, velikosti bazena in navad uporabe. Sami preizkušajte različne čase delovanja filtra, da zagotovite čisto, bistro vodo.
- Evropski standard EN16713-3 navaja nekaj dodatnih informacij o kakovosti bazenske vode in pripravi vode; najdete jih na [www.intexcorp.com/support](http://www.intexcorp.com/support).



### POZOR

**Koncentrirane raztopine klora lahko poškodujejo oblogo bazena in okvir. Vedno upoštevajte navodila proizvajalcev kemičnih sredstev in opozorila glede zdravja in morebitnih tveganj.**



## ČIŠČENJE FILTRIRNE KARTUŠE ALI ZAMENJAVA

**Priporočamo, da kartušo filtra zamenjate vsaj vsaka dva tedna. Redno preverjajte stopnjo onesnaženosti filtra.**

1. Prepričajte se, da kabel transformatorja ni vklopljen.
2. Da bi preprečili izpust vode iz bazena, zrahljajte dovodno šobo bazena (10) in filtrirno sito (11) iz filtrskih priključkov in potisnite klobukom podobne zapiralne pokrove v priključke filtra.
3. Odstranite manšeto ohišja filtra (13) in navojni pokrov (3) z enim gibom v nasprotni smeri urinega kazalca. Bodite pozorni na to, da ne izgubite tesnila (4).
4. Za čiščenje odstranite filtrirno kartušo (5). Filter lahko očistite z vodnim tokom vrtno cevi.
5. Kartušo zamenjajte, ko je to po vašem mnenju potrebno. Uporabite izključno filtrirne kartuše, ki jih ponuja ali dovoljuje proizvajalec. Glejte poglavje „Referenca delov“ za podrobnosti.
6. Kartušo ponovno vstavite v filter.
7. Namestite tesnilo (4) in pokrov (3) nazaj na njun osnovni položaj in ju pritrdite z enim gibom v nasprotni smeri urinega kazalca, privijte manšeto ohišja (13) na ohišje filtra.
8. Po vzdrževanju odprite prezračevalni ventil, odstranite zapiralne pokrove, izpustite ves zrak iz ventila, preden ga ponovno privijete nazaj in priključite nazaj dovodno šobo bazena (10) in filtrsko sito (11). Črpalka je sedaj ponovno črpala vodo in jo lahko ponovno vklopite.
9. Redno preverjajte vse izpustne odprtine, da zagotovite, da niso blokirane in s tem ne preprečujejo dobrega filtriranja.
10. Odlaganje uporabljenih filtrirnih medijev mora biti v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi in zakoni.

## SKLADIŠČENJE ZA DALJŠI ČAS

1. Preden bazen izpraznite pred skladiščenjem ali spremembo mesta postavitve, se prepričajte, da je možen odtok vode oz., da je v bližini kanal ali drugi odtoki. (Pomembno: voda mora odtekat stran od hiše). Po potrebi upoštevajte lokalne predpise v zvezi z odvajanjem vode iz bazena.
2. Sedaj izpustite vodo iz bazena.
3. Po popolni izpraznitvi bazena ločite vse cevi bazena (8) od bazena in filtrirne črpalke, obrnite proces sestavljanja.
4. Filtrirno kartušo črpalke odstranite, kot je navedeno v poglavju "Čiščenje kartuše filtrirne črpalke", od # 2 do # 4.
5. S stene bazena odstranite ustnik in enoto filtra. Zaponke vstavite v povezave za cevi. Prepričajte se, da so objemke zrahljane (7) preden ločite priključke filtra (9).
6. Iz ohišja filtrirne črpalke izpustite vodo.
7. Posamezne dele črpalke in cevi pustite na zraku, da se temeljito posušijo.
8. Glede na obrabo kartuše (5) je možno, da bo v naslednji kopalni sezoni potrebna nova kartuša. Zaradi tega imejte na zalogi rezervno kartušo.
9. Da bi zagotovili elastičnost v času prezimovanja, priporočamo, da tesnilni obroč (4), obroč ventila za izpust zraka (2) in cevne objemke (6) namažete s primernimi negovalnimi sredstvi.
10. Napravo in pripomočke hranite na suhem mestu s temperaturo med 0°C do 40°C.
11. Originalni karton se lahko uporablja tudi za skladiščenje.

## NAVODILA ZA ODPRAVO NAPAK

NAPAKA	PREVERITI	ODPRAVA
MOTOR FILTRA SE NE ZAŽENE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ni vstavljeno.</li> <li>Sproženo je (GFCI/RCD) zaščitno stikalo.</li> <li>Motor je pregret in zaščita pred pregretjem ga je izklopila.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Filter je potrebno priključiti na ozemljeno vtičnico, ki je zaščiten z zaščitnim stikalom s 30mA.</li> <li>Ponastavite zaščitno stikalo. Če se ponovno sproži, gre lahko morda za napako na vaši <b>električni inštalaciji</b>. Izklopite zaščitno stikalo in pokličite električarja.</li> <li>Pustite, da se motor ohladi.</li> </ul>
FILTER NE ČISTI BAZENA	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vsebnost klora ali pH-vrednost ne ustrežata.</li> <li>Filtrirna kartuša je umazana.</li> <li>Kartuša je poškodovana.</li> <li>Bazen je izredno umazan.</li> <li>Sitasti vstavek ne prepušča.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavite vsebnost klora in pH-vrednost. Pozanimajte se pri lokalnem prodajalcu bazenov in bazenske opreme.</li> <li>Očistite kartušo ali pa jo zamenjajte.</li> <li>Preverite ali so na kartuši luknje. Če je poškodovana, jo zamenjajte.</li> <li>Filter pustite dalj časa v teku.</li> <li>Očistite sitasti vstavek na bazenskem dovodu.</li> </ul>
FILTER NE ČRPA VODE OZ. VODA TEČE SAMO ZELO POČASI	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dovod/odvod je zamašen.</li> <li>Zrak izstopa iz sesalne cevi.</li> <li>Na kartuši je vodni kamen ali pa je zasušena.</li> <li>Bazen je izredno umazan.</li> <li>Filtrirna kartuša je umazana.</li> <li>Izboljšana opora in filtrirni priključek.</li> <li><b>Zračni adapter bazenskega dovoda je povezan z napačnim priključkom.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poiščite ovire na dovodni oz. odvodni cevi stene bazena.</li> <li>Cevne objemke privijte bolj trdno, preverite ali je cev poškodovana, preverite nivo vode v bazenu.</li> <li>Zamenjajte kartušo.</li> <li>Kartušo bolj pogosto očistite.</li> <li>Oporo namestite na zgornji položaj dovoda vode v bazen in filter na spodnjo pozicijo odtoka vode iz bazena.</li> <li><b>Prepričajte se, da je zračni adapter bazenskega dovoda povezan z zgornjim priključkom bazenskega dovoda.</b></li> </ul>
ČRPALKA NE DELUJE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nizek nivo vode.</li> <li>Vstavek sita je zamašen.</li> <li>Zrak izstopa iz sesalne cevi.</li> <li>Motor ima napako ali pa se je zataknilo pogonsko kolo</li> <li>V komori filtrirne kartuše je ujet zrak.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bazen napolnite, dokler ne dosežete dovolj visokega nivoja vode.</li> <li>Očistite filtrsko sito na dovodu v bazen.</li> <li>Cevne objemke privijte bolj trdno, preverite ali je cev poškodovana.</li> <li>Na dovodu črpalke odstranite drobne palice in listje.</li> <li>Odprite izpustni ventil na zgornjem delu črpalke.</li> </ul>
POKROV NE TESNI	<ul style="list-style-type: none"> <li>Manjka O-obroč.</li> <li>Pokrov ali odzračevalni ventil ne tesnita.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odstranite pokrov in se prepričajte <b>ali</b> je obroč nameščen.</li> <li><b>Pokrov ventila</b> privijte (ročno).</li> </ul>
CEV NE TESNI	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cevne objemke niso privite.</li> <li>O-obroč je ob priklopu cevi zdrsnil.</li> <li>Cev je poškodovana.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cevne objemke privijte oz. jih po potrebi zamenjajte.</li> <li>O-obroč namestite v za to predviden utor.</li> <li>Cev zamenjajte z novo.</li> </ul>
ZRAK JE UJET	<ul style="list-style-type: none"> <li>V ohišju črpalke in v sesalni cevi je ujet zrak.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odprite ventil za izpust zraka, dvignite in spustite sesalno cev, vse dokler ne prične voda teči ven iz ventila za izpust zraka, nato ventil za izpust zraka zaprite.</li> </ul>
ZRAČNI ADAPTER BAZENSKEGA DOVODA/VENTIL ZRAČNEGA TOKA NE TESNI	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Cevne objemke nisoprivite.</b></li> <li><b>Ventil zračnega toka ni trdno privit in kaže navzgor.</b></li> <li><b>Tesnilo ventila zračnega toka je blokirano od znotraj.</b></li> <li><b>Tesnilo ventila zračnega toka je umazano od znotraj.</b></li> <li><b>Ventil zračnega toka je okvarjen.</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Cevne objemke privijte oz. jih po potrebi zamenjajte.</b></li> <li><b>Trdno privijte ventil zračnega toka in bodite pozorni na to, da je usmerjen navzgor.</b></li> <li><b>Črpalko priklopite na vtičnico, pustite delovati nekaj sekund in jo ponovno izvlecite iz vtičnice. Postopek 3-krat ponovite.</b></li> <li><b>Odstranite ventil zračnega toka, splahnite umazanijo z vodo in ponovno namestite ventil.</b></li> <li><b>Zamenjajte z novim ventilom zračnega toka.</b></li> </ul>
MAJHNO PUŠČANJE IZ VENTILA ZRAČNEGA CURKA, KO JE ČRPALKA VKLOPLJENA	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dodatki, pritrjeni na vodovodno napeljavno za kroženje vode.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odstranite vso dodatno opremo (kot so solarna podloga, samodejni čistilec bazena, LED luč) iz vodovodne cevi in namestite pokrovček ventila zračnega curka (14) na ventil zračnega curka (15). V normalnih razmerah ali med delovanjem črpalke ventila zračnega curka (15) ne pokrivajte s pokrovčkom ventila (14).</li> </ul>

## POGOSTE TEŽAVE V BAZENU

TEŽAVA	OPIS	VZROK	ODPRAVA
ALGE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zelenkasta voda.</li> <li>Zeleni ali črni madeži na bazenski foliji.</li> <li>Bazenska folija drsi in/ali ima slab vonj.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Klor in pH-vrednosti je treba uravnovati.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naredite „obdelavo s šokom“ s prekomernim doziranjem klora. Preverite pH-vrednost in popravite le-to na vrednost, ki jo priporoča vaša prodajalna bazenov.</li> <li>Očistite dno bazena.</li> <li>Bodite pozorni na ustrezne vrednosti klora.</li> </ul>
VODA SE OBARVA	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voda se pri prvi obdelavi s klorom obarva modro, rjavo ali črno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>V vodi nahajajoči se baker, železo ali magnezij bodo oksidirali z dodajanjem klora. To je običajno pri mnogih virih vode.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>pH-vrednost regulirajte na priporočeno vrednost.</li> <li>Filter naj nenehno deluje, vse dokler ni voda čista.</li> <li>Kartušo čistite pogosto.</li> </ul>
PLAVAJOČI DELCI V VODI	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voda je motna ali mlečno obarvana.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>"Trda voda" zaradi previsoke pH-vrednosti.</li> <li>Prenizka vsebnost klora.</li> <li>Tuje snovi v vodi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>pH-vrednost regulirajte na priporočeno vrednost.</li> <li>Preverite vsebnost klora.</li> <li>Filter očistite ali ga zamenjajte.</li> </ul>
KRONIČNO NIZEK NIVO VODE	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zjutraj je <b>nivo vode nižji</b> kot večer pred tem.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zareza ali luknja v bazenski foliji oz. na ceveh.</li> <li>Izpustni ventili so snemljivi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poškodbo zakrpajte s pripomočki za krpanje.</li> <li>Privijte vse zrahljane cevne objemke.</li> </ul>
USEDLINE NA DNU BAZENA	<ul style="list-style-type: none"> <li>Umazanija ali pesek na dnu bazena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Močna obraba zaradi igre v vodi in izven bazena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za čiščenje uporabljajte <b>INTEX</b> sesalec za bazen.</li> </ul>
UMAZANIJA NA VODNI GLADINI	<ul style="list-style-type: none"> <li>Listje itd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bazen je postavljen preblizu dreves.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabljajte <b>INTEX lovilno mrežico</b>.</li> </ul>

## POMEMBNO

**Če se težave nenehno ponavljajo se posvetujte z našim oddelkom za podporo strankam. Glejte ločen seznam „pooblaščenih servisnih centrov“.**

## SPLOŠNI VARNOSTNI NAPOTKI

Vaš bazen vam je lahko v veliko veselje, vendar pa prinaša voda tudi svojevrstna tveganja. Da bi preprečili morebitne nevarnosti poškodb in situacije, ki lahko ogrozijo življenje, najprej obvezno preberite varnostna navodila, ki so priložena izdelku in jih tudi upoštevajte. Ne pozabite, da varnostna navodila na embalažah vsebujejo **veliko tveganj, vendar** pa ne opisujejo tudi vseh tveganj.

Za dodatno varnost se prosimo seznanite z dodatnimi smernicami in opozorili, ki jih dajejo na voljo varnostne organizacije.

- Zahtevajte** neprekinjen nadzor. Zanesljiva in kompetentna odrasla oseba bi morala prevzeti funkcijo kopaliskega mojstra, še posebej, kadar se v bazenu ali v bližini bazena nahajajo otroci.
- Naučite se plavati.
- Vzemite si čas in se seznanite s prvo pomočjo.
- Vsakogar**, ki nadzoruje bazen obvestite o možnih **nevarnostih in tudi** o uporabi **varnostnih ukrepov** kot npr. zapiranje vrat, zaščitne ograje.
- Vse osebe, ki uporabljajo bazen, vključno z otroci, obvestite o **tem, kaj** je treba storiti v **primeru** nesreče.
- V času kopanja **sta** pomembna zdrav razum in sposobnost ustrezne ocene situacije.
- Previdno, previdno, previdno.

## GARANCIJA

Vaša filtrirna črpalka Krystal Clear™ je izdelana iz visokokakovostnih materialov in s kakovostno izvedbo. **Vsi izdelki Intex so bili pregledani preden so zapustili obrat in ugotovljeno je bilo, da so brez napak.** Ta garancijska kartica velja samo za filtrirno črpalko Krystal Clear in za spodaj navedene dodatke.

Ta omejena garancija ne velja namesto, temveč dodatno k zakonitim pravicam in pravnim sredstvom. V kolikor ta garancija ni združljiva s katero vaših zakonitih pravic imajo te pravice prednost. Primer: Zakoni o varstvu potrošnikov v celotni Evropski uniji zagotavljajo na področju, ki ga pokriva ta omejena garancija, dodatne zakonite garancijske pravice. Za informacije o zakonih o varstvu potrošnikov v EU obiščite Evropski center za varstvo potrošnikov na naslovu [http://ec.europa.eu/cosnumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/cosnumers/ecc/contact_en/htm).

Določila te omejene garancije lahko uveljavlja samo prvi kupec izdelka in omejena garancija ni prenosljiva. Garancijska kartica je veljavna samo z blagajniškim računom. Spodaj navedeno garancijsko obdobje velja od dneva nakupa. Vaš blagajniški račun shranite skupaj s temi navodili za uporabo. Pri vseh garancijskih zahtevkih je treba predložiti potrdilo o nakupu ali pa je omejena garancija neveljavna.

Garancijsko obdobje filtrirne črpalke Krystal Clear™ znaša 2 leto.  
Garancijsko obdobje pri ceveh, ventilih in dodatni opremi znaša 180 dni

Če v zgoraj navedenih časovnih obdobjih pride do proizvodne napake, se obrnite na pristojen servisni center INTEX, ki je naveden v ločenem seznamu „pooblaščenih servisnih centri“. Če je bil izdelek poslan nazaj v sklado z navodili servisnega centra Intex, bo servisni center izdelek pregledal in ugotovil veljavnost vašega zahtevka. Če je izdelek še v garanciji, ga bodo brezplačno popravili ali brezplačno nadomestili z enakim ali primerljivim izdelkom (odločitev podjetja Intex).

Iz te garancije in drugih pravnih zahtevkov v vaši državi ni možno uveljavljati nobenih nadaljnjih garancij. Glede na možen obseg uveljavljanja v vaši državi, podjetje Intex v nobenem primeru ne jamči vam ali tretjim osebam za neposredno škodo ali posledično škodo, ki izhaja iz uporabe vaše filtrirne črpalke Krystal Clear™, ali ravnanj podjetja Intex ali njegovih pooblaščenih zastopnikov in sodelavcev (vključno s proizvodnjo izdelka). **Nekaj držav ne dovoljuje izključitve ali omejitve škode ali posledične škode. Zgoraj navedena izključitev ali omejitve se ne uporabljajo za te države.**

Naslednje pripelje do izključitve omejene garancije za Krystal Clear™ filtrirno črpalko oz. ne sodi v omejeno garancijo:

- Če je filtrirna črpalka Krystal Clear™ izpostavljena malomarnosti, nepravilni uporabi, nezgodi, zlorabi, napačni napetosti ali drugačnemu toku od navedenega v navodilih za uporabo, nepravilnemu vzdrževanju ali skladiščenju;
- Če je filtrirna črpalka Krystal Clear™ izpostavljena škodi, ki leži izven področja vpliva podjetja Intex, med drugim običajni obrabi in škodi, ki je bila povzročena s požarom, poplavo, zmrzaljo, dežjem ali drugim zunanjim vplivom okolja;
- Deli in elementi, ki jih podjetje Intex ni prodalo in/ali
- Neodobrene spremembe, popravila ali demontaža, ki jo izvede nekdo drug in ne pooblaščen osebje servisnega centra Intex.

Garancija na zajema stroškov, ki izhajajo iz iztekanja vode iz bazena, kemikalij ali druge škode, povzročene zaradi izteka vode. Stvarna ali osebna škoda prav tako ni zajeta v to garancijo.

Priročnik za uporabnika skrbno preberite in upoštevajte vsa navodila za pravilno delovanje in vzdrževanje vaše filtrirne črpalke Krystal Clear™. Pred uporabo vedno preverite vašo opremo. Če ne upoštevate vseh navodil omejena garancija ne velja.

AT



Korrekte Entsorgung dieses Produkts Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

CH



Élimination appropriée du produit Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'Union européenne. Pour éviter tout dommage potentiel pour l'environnement ou la santé humaine résultant d'un dépôt incontrôlé de ce déchet, le recycler afin de favoriser une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour rapporter votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retour et de collecte ou de contacter le détaillant qui vous a vendu ce produit. L'appareil sera alors amené à la récupération des matériaux.



Smaltimento corretto del prodotto Il presente simbolo indica che nei Paesi dell'Unione Europea questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici nelle nazioni dell'Unione Europea. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche comprendono materiali riciclabili e riutilizzabili e devono essere smaltiti in modo controllato per evitare danni all'ambiente e alla salute. Si prega di smaltire l'apparecchio usato presso sistemi di raccolta adeguati o di riconsegnarlo alla ditta produttrice presso la quale è stato acquistato. La ditta produttrice provvederà a riciclare il prodotto.

SLO



Pravilna odstranitev izdelka V EU ta simbol opozarja, da izdelka ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Stare naprave vsebujejo uporabne materiale, ki jih je mogoče reciklirati in jih je potrebno odvreči med odpadke za predelavo, ter tako preprečiti škodljive posledice za okolje in zdravje ljudi, ki lahko nastanejo zaradi nekontroliranega odstranjevanja smeti. Stare naprave zato prosimo odstranite preko ustreznih zbiralnih sistemov ali pa za odstranitev pošljite napravo na prodajno mesto, kjer ste jo kupili. Prodajalec bo poskrbel za pravilno odstranitev odpadnega materiala v predelavo.

HU



A termék helyes ártalmatlanítását az EU-n belül ez a szimbólum jelzi, miszerint a terméket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Az elhasznált készülékek értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaznak, amelyeket újra kell hasznosítani úgy, hogy ne károsítsa a környezetet és az emberi egészséget. Ezért kérjük, hogy a régi eszközöket megfelelő gyűjtőrendszereken keresztül semmisítse meg, vagy juttassa el készüléket arra a pontra, ahol vásárolta. Ezután a készülék újrahasznosításra kerül.

CZ



Tento symbol upozorňuje na správnou likvidaci tohoto produktu v rámci EU. Tento produkt nesmí být zlikvidován spolu s domácím odpadem. Stará zařízení obsahují cenné recyklovatelné materiály, které by měly být opětně využity a dále aby nedocházelo k poškození životního prostředí nebo lidského zdraví způsobenou nekontrolovanou likvidací odpadu. Likvidujte proto prosím stará zařízení ve vhodných sběrných místech nebo odešlete produkt k likvidaci tam, kde jste jej zakoupili. Produkt bude potom recyklován.



Bazen / Medence / Bazen / Bazén / Bazén	Velikost / Měret / Veličina / Velikost / Velkost	Osnovna velikost/ Alapmértet/ Osnovna veličina /Velikost základny /Velikost základne			Priporočene obratovalne ure na dan (ure)/ Ajánlott üzemórök napokban (órök)/ Preporučeni broj radnih sati dnevno (sati) / Doporučený počet hodin za den (hodiny)/ Odporčany počet prevádzkových hodín za deň (hodiny)																											
		C330 C530 C1000 C1500 C2500 SX925 SX1500 QX2100 SX2100 QX2600 SX2800 SX3000/SX3200	C330 (FR) C530 (FR) C1000 (FR) C1500 (FR) C2500 (FR/GS) SX925 (FR/GS) SX1500 (FR/GS) SX2100 (FR/GS) QX2600 (FR) SX2800 (FR/GS) SX3200 (FR/GS)	C330 (GS) C600 (GS) C900 (GS) C1500 (GS)	C330	C330 FR	C530	C530 FR	C600 GS	C1000	C1000 FR	C900 GS	C1500	C1500 FR	C1500 GS	C2500	C2500 FR GS	SX925	SX925 FR GS	SX1500	SX1500 FR GS	QX2100	SX2100	SX2100 FR GS	QX2600	QX2600 FR	SX2800	SX2800 FR GS	SX3000	SX3200	SX3200 FR GS	
					(gal/ura) / (gal/óra) / (gal/sat) / (gal/ hod) / (gal/ hod)																											
					330	330	530	530	600	1.000	1.000	900	1.500	1.500	1.500	2.500	2.500	925	925	1.500	1.500	2.100	2.100	2.100	2.650	2.650	2.800	2.800	3.000	3.200	3.200	
					(liter/ura) / (liter/óra) / (liter/sat) / (litrù / hod) / (litrov / hod)																											
1.249	1.249	2.006	2.006	2.271	3.785	3.785	3.407	5.678	5.678	5.678	9.463	9.463	3.501	3.501	5.678	5.678	7.949	7.949	7.949	10.030	10.030	10.598	10.598	11.355	12.112	12.112						
	15' x 48" (4.57m x 1.22m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m					6	6	6						8		4	5	3	3	4									
	16' x 48" (4.88m x 1.22m)	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m								4	4	5	3	3			5	5	3	3	4	2	3	2	3	2	2	2		
	16' x 52" (4.88m x 1.32m)	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m								5	5	5	3	3			5	6	3	3	4	3	3	3	3	2	2	3		
	18' x 48" (5.49m x 1.22m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m								5	6	6	3	4			6	7	4	4	5	3	3	3	3	3	3	3		
	18' x 52" (5.49m x 1.32m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m								6	6	6	4	4			7	7	4	4	6	3	4	3	4	3	3	3		
	20' x 48" (6.10m x 1.22m)	8.0m x 8.0m	9.5m x 9.5m	12.5m x 12.5m								7	7	7	4	5			8	8	5	5	6	4	4	4	4	3	3	4		
	20' x 52" (6.10m x 1.32m)	8.0m x 8.0m	9.5m x 9.5m	12.5m x 12.5m								7	8	8	5	5					5	5	7	4	5	4	5	4	4	4		
	22' x 52" (6.71m x 1.32m)	8.5m x 8.5m	11.0m x 11.0m	-												6	6					7	7	8	5	6	5	6	4	4	5	
	24' x 52" (7.32m x 1.32m)	9.0m x 9.0m	12.5m x 12.5m	-												7	7					8	8	10	6	7	6	7	5	5	6	
26' x 52" (7.92m x 1.32m)	9.5m x 9.5m	14.0m x 14.0m	-												8	8							7	8	7	8	6	6	7			
	9'10" x 6'6-3/4" x 33" (3.00m x 2.00m x 84cm)	5.5m x 4.0m	5.5m x 5.5m	5.5m x 8.5m	3	4	2	2	2	1	1	1					2	2	1	1	1	1	1									
	13'1-1/2" x 6'6-3/4" x 39-1/2" (4.00m x 2.00m x 1.00m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	6	6	4	4	3	2	2	2					3	3	2	2	1	1	1									
	13'1-1/2" x 6'6-3/4" x 48" (4.00m x 2.00m x 1.22m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	7	8	4	5	4	3	3	3					4	4	2	2	1	1	2									
	16'6" x 9' x 48" (5.03m x 2.74m x 1.22m)	7.0m x 5.0m	7.0m x 6.5m	7.0m x 9.5m								3	3	3	2	2			3	4	2	2	3	2	2	2	2	1	1	2		
	20' x 10' x 48" (6.10m x 3.05m x 1.22m)	7.0m x 5.0m	7.0m x 6.5m	7.0m x 9.5m								4	4	4	3	3			5	5	3	3	4	2	3	2	3	2	2	2		
	9'10" x 5'9" x 31-1/2" (3.00m x 1.75m x 80cm)	5.5m x 4.0m	5.5m x 5.5m	5.5m x 8.5m	3	4	2	2	2	1	1	1					2	2	1	1	1	1	1									
	13'1-1/2" x 6'6-3/4" x 39-1/2" (4.00m x 2.00m x 1.00m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	6	7	4	4	4	2	3	3					3	4	2	2	1	1	1									
	13'1-1/2" x 6'6-3/4" x 48" (4.00m x 2.00m x 1.22m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	7	8	5	5	4	3	3	3					4	4	2	2	1	1	2									
	16' x 8' x 42" (4.88m x 2.44m x 1.07m)	7.0m x 4.5m	7.0m x 6.0m	7.0m x 9.0m			6	6	6	4	4	4					5	6	3	3	2	2	2									
	18' x 9' x 52" (5.49m x 2.74m x 1.32m)	7.5m x 4.5m	7.5m x 6.0m	7.5m x 9.0m								4	4	4	2	3			4	5	3	3	4	2	2	2	2	2	2	2		
	24' x 12' x 52" (7.32m x 3.66m x 1.32m)	9.0m x 6.0m	9.0m x 7.5m	9.0m x 10.5m								7	7	8	4	5			8	9	5	5	7	4	4	4	4	3	3	4		
	32' x 16' x 52" (9.75m x 4.88m x 1.32m)	11.0m x 7.0m	11.0m x 8.5m	-												8	8							7	8	7	8	6	6	7		
	15'8" x 49" (4.78m x 1.24m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m							4	4	4	2	3			4	5	3	3	4	2	2	2	2	2	2	2			
	18'8" x 49" (5.69m x 1.24m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m							5	6	6	3	4			6	7	4	4	5	3	3	3	3	3	3	3			
	18'8" x 53" (5.69m x 1.35m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m							6	6	6	4	4			7	7	4	4	6	3	4	3	4	3	3	3			
	13'1/2" x 9'10" x 49" (4.00m x 3.00m x 1.24m)	6.5m x 5.0m	6.5m x 6.5m	6.5m x 9.5m							3	3	3	2	2	6	7	3	3	2	2	3	2	2	2	2	1	1	2			

**CZ****SADA NA OPRAVY**

Z dôvodu omezení pro lodní přepravu neobsahuje výrobek lepidlo. Použijte lepidla na bázi PVC nebo silikonu, která jsou k dostání ve většině specializovaných obchodů. Před prováděním dalších kroků si přečtěte a následně dodržujte pokyny a instrukce uvedené na obalu lepidla.

**NAVOD K POUŽITÍ SADY NA OPRAVY**

\*Před opravou důkladně očistěte poškozené místo.

- POZNÁMKA: Pro zlepšení přilnavosti na povločkováném povrchu nafukovací posteje dejte trochu lepidla na opravované místo a třete povločkovanou texturu, dokud se neobjeví hladký povrch.
- Ořízněte záplatu na odpovídající velikost
  - Použijte jen tolik tekutého lepidla, aby byla záplata dobře navlhčena
  - Zatlačte záplatu pevně na poškozené místo
  - Nafukovací prvky nafukujte teprve po 12 hodinách.

**SK****OPRAVNÁ ZÁPLATA**

Z dôvodu prepravných obmedzení nie je dodávané lepidlo. Použite preto lepidlo na PVC alebo silikónovej báze, ktoré je bežne dostupné vo väčšine maloobchodných predajní. Prečítajte si a dodržujte varovania a pokyny na obale lepidla pred vykonaním nasledujúcich krokov.

**POSTUP OPRAVY:**

- Vyčistite dôkladne oblasť, kde má byť oprava vykonaná. Poznámka: Pre správnu priľnavosť záplaty na nafukovací matrac s vlákniťm povrchom naneste najprv lepidlo na opravovanú plochu a zotrite ho preč spolu s vlákniťm povrchom, kým neodkryjete hladký podklad.
- Pomocou nožníc vystrihnite požadovanú veľkosť záplaty.
- Naneste dostatok tekutého lepidla na zvlhčenie zadnej časti záplaty.
- Prítlačte záplatu pevne na opravovanú plochu.
- Opravovaný predmet nenafukujte po dobu najmenej 12 hodín.

**SL****SET ZA POPRAVILO**

Zaradi omejitev v pomorskem prevozu lepilo ni vsebovano. Uporabljajte lepilo na osnovi PVC ali silikona, ki je na voljo v večini strokovnih prodajaln. Preberite in upoštevajte varnostne napotke in navodila na embalaži lepila preden nadaljujete z nadaljnjimi koraki.

**NAVODILA ZA UPORABO PAKETA ZA POPRAVILO:**

- Poškodovano mesto temeljito očistite pred popravilom.
- UPOŠTEVAJTE: Da bi zagotovili boljši oprijem na nakosmičenih površinah prenosnega bazena. Dodajte nekaj lepila na mesto, ki ga popravljate in podrgnite nakosmičeno podlago tako dolgo, dokler se ne pojavi gladka površina.
- Zaplato prirežite na ustrezno velikost
- Uporabite samo toliko tekočega lepila, da je zaplata dobro navlažena
- Zaplato trdno pritisnite na poškodovano mesto
- Napihljive artikle napihnite ponovno šele po 12 urah.

**HU****JAVÍTÓKÉSZLET**

A hajózási rendelkezések miatt nem tartalmaz ragasztót. Használjon PVC- vagy szilikon bázisú ragasztót, mely a legkönnyebben elérhető. Olvassa el és tartsa be a ragasztó csomagolásán levő figyelmeztetéseket és útmutatásokat, mielőtt további lépésekkel folytatná a munkát.

**JAVÍTÓKÉSZLET HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

- Javítás előtt alaposan tisztítsa meg a sérült felületet. VEGYE FIGYELEMBE: A foltozott légágy-felületen a jobb tapadás elérése érdekében adjon egy kis ragasztót a javítandó felületre, és a foltozott részt addig dörzsölje le, míg a felület nem válik simává.
- A foltot vágja a szükséges méretre
- Csak annyi folyékony ragasztót használjon, hogy a folt jól benedvesedjen
- A foltot jól nyomja rá a sérült részre
- A felfújható termékeket csak 12 óra elteltével fújja fel újra.

**HR****KOMPLET ZA POPRAVAK**

Na temelju ograničenja o brodskom prijevozu ne sadrži ljepilo. Koristite ljepila koja se baziraju na PVC-u ili silikonu i koja se mogu nabaviti u većini specijaliziranih trgovina. Prije uporabe pročitajte sigurnosne napomene i upute na pakiranju ljepila te ih se pridržavajte.

**PAKIRANJE ZA POPRAVKE - UPUTE ZA KORIŠTENJE**

- Prije popravka temeljito očistite oštećeno mjesto.
- VODITE RAČUNA: Kako bi se omogućilo što bolje prijanjanje na pahuljastim površinama zračnog kreveta, stavite malo ljepila na mjesto koje treba popraviti i trjajte pahuljastu teksturu tako dugo, dok se ne pojavi glatka površina.
- Odrežite zakrpu odgovarajuće veličine
- Koristite samo toliko tekućeg ljepila da zakrpa bude dobro navlažena
- Zakrpu čvrsto pritisnite na oštećeno mjesto
- Proizvode na napuhavanje ponovo napuhajte tek nakon 12 sati.





This safety sign must be posted in a prominent visible position within 2m of the pool. Alternatively you may purchase a vinyl base glue (not included) to glue the sign to the pool wall next to the entry and exit point, assuring it is prominently visible to all users when approaching the pool. / Ce symbole de sécurité doit être affiché à un endroit visible à moins de 2 mètres de la piscine. Vous pouvez aussi vous procurer une colle à base de vinyle (non incluse) pour coller le symbole directement sur la paroi de la piscine, à côté de l'entrée et de la sortie, en vous assurant qu'il soit bien visible par tous les utilisateurs. / Esta señal de seguridad debe ser colocada en una posición visible al menos a 2 metros de la piscina. Alternativamente, se puede comprar un pegamento en base de vinilo (no incluido) para pegar la señal a la pared exterior de la piscina, próximo a la entrada y salida, asegurándose que sea visible para todos los usuarios que se acerquen a la piscina. / Dieses Sicherheitssymbol muss an einer auffälligen, sichtbaren Stelle, max. 2 m vom Pool entfernt angebracht werden. Alternativ können Sie das Symbol auch mit einem Kleber auf Vinylbasis (nicht enthalten) neben der Ein- und Ausstiegsstelle an die Beckenwand kleben. Vergewissern Sie sich, dass es für alle Benutzer gut sichtbar ist, wenn sie sich dem Pool nähern. / Il simbolo di sicurezza deve essere posizionato in una zona ben visibile entro i 2 metri dalla piscina. In alternativa è possibile acquistare una colla vinilica (non inclusa nella confezione) per incollare il simbolo su una delle pareti della piscina in prossimità del punto di accesso e di uscita in/dalla piscina, assicurandosi che sia ben visibile a tutti gli utenti che stanno per utilizzare la piscina. / Deze veiligheidswaarschuwing dient duidelijk zichtbaar binnen een straal van 2M van het zwembad geplaatst te worden. Het is aan te raden lijm voor zacht plastic aan te schaffen zodat de veiligheidswaarschuwing op de wand van het zwembad naast het punt waar het zwembad betreden wordt, bevestigd kan worden. Zorg er in ieder geval voor dat de waarschuwing prominent aanwezig is. / Este sinal de segurança deve ser afixado em posição de destaque e visível a 2m da piscina. Alternativamente, você pode comprar uma cola à base de vinil (não incluído) para colar o sinal na parede da piscina ao lado do ponto de entrada e saída, garantindo que esteja proeminentemente visível a todos os usuários quando se aproxima da piscina. / Dette sikkerhedsskilt skal placeres et synligt sted højst 2 meter fra poolen. Alternativt kan du købe vinylbaseret lim (medfølger ikke), så skiltet kan limes på poolens væg ved siden af indgangen/udgangen og dermed er synligt for alle brugere af poolen. / Ten znak bezpieczeństwa musi być umieszczony w widocznym miejscu wewnątrz 2m basenu. Alternatywnie możesz kupić klej na bazie winylu (brak w zestawie) do przyklejenia znaku na ścianie basenu obok punktu wejścia i wyjścia, zakładając, że jest wyraźnie widoczny dla wszystkich użytkowników, gdy zbliżają się do basenu. / Знак, предупреждающий об осторожности, должен быть размещен в поле зрения не дальше, чем в 2 метрах от бассейна. В качестве альтернативы вы можете приобрести клей на виниловой основе (не включен в комплект), чтобы приклеить знак на стенку бассейна рядом с входом/выходом, убедившись, что он находится в поле зрения всех пользователей бассейном. / この安全標識は、プールから2m以内の人目につきやすい場所に掲示してください。または、ビニール素材の接着剤(本製品には含まれておりません)を購入して、プールに近づいてくる全ての使用者に対してはっきり見えることができる、プール出入口付近の壁に標識を貼りつけてください。 / 该安全标识必须放置在离水池2米以内显眼易见的位置上。或者可以选择购买可粘贴塑胶产品的胶水将标识黏贴在水池壁上, 应黏贴在靠近进入或离开泳池的位置上以确保所有使用者在靠近泳池时都可以明显看到该标识。

### POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

Pred namestitvijo izdelka najprej skrbno preberite navodila za uporabo in natančno upoštevajte napotke v njih. Shranite za kasnejšo uporabo.

## Komplet bazena Frame Pool Set Rondo 305 cm - 732 cm Modeli



Simbolična fotografija. Dodatki niso v obsegu dobave bazena.

Ne pozabite preizkusiti tudi drugih odličnih izdelkov Intex: Na voljo so tudi bazeni, dodatki za bazene, napihljivi bazeni in domače igrače, zračne postelje in čolni, ki so na voljo pri dobrih prodajalcih na drobno, ali pa obiščite našo spletno stran, navedeno spodaj.

Zaradi politike nenehnega izboljševanja izdelkov si družba Intex pridržuje pravico do sprememb specifikacij in videza, zaradi česar se lahko navodila za uporabo posodobijo brez predhodnega obvestila.

# INTEX®

©2022 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/©™ Trademarks used in some countries or under license/Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. [www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

## KAZALO VSEBINE

<b>Opozorilo / pomembni VARNOSTNI PREDPISI.....</b>	<b>3-4</b>
<b>Referenca delov.....</b>	<b>5-7</b>
<b>Navodila za sestavljanje.....</b>	<b>8-10</b>
<b>Vzdrževanje in čiščenje bazena.....</b>	<b>11</b>
<b>Pogoste težave v bazenu.....</b>	<b>11</b>
<b>Sušenje in razstavljanje bazena.....</b>	<b>12</b>
<b>Shranjevanje.....</b>	<b>13</b>
<b>Splošni varnostni napotki.....</b>	<b>13</b>
<b>Omejena garancija.....</b>	<b>14</b>

### Uvod:

Veseli nas, da ste se odločili za nakup bazena Intex. Prosimo, da si pred postavljanjem bazena vzamete nekaj minut časa za branje teh navodil za sestavo. Tako boste prejeli potrebne informacije za podaljšanje življenjske dobe bazena in za zagotavljanje varnosti in zadovoljstva pri kopanju. Preden začnete s postavljanjem bazena si oglejte video posnetek. Za postavljanje sta potrebni vsaj 2-3 osebi, vsekakor pa gre hitreje če pomaga kakšna oseba več.

Za montažo ne potrebujete orodja.

# POMEMBNI VARNOSTNI PREDPISI

Pred uporabo izdelka preberite in upoštevajte vsa navodila!

## ⚠ OPOZORILO

- Otroci in invalidi morajo biti ves čas pod stalnim in kompetentnim nadzorom odraslih.
- Zavarovajte vsa vrata, okna in varnostne pregrade, da preprečite nepooblaščen, nenameren ali nenadzorovan vstop v bazen.
- Namestite varnostno pregrado, ki bo majhnim otrokom in hišnim ljubljencem onemogočila dostop do bazena.
- Bazeni in dodatke za bazen lahko sestavljajo in razstavljajo samo odrasle osebe.
- Nikoli se ne potaplajte, ne skačite in ne drsite v nadzemni bazen ali katero koli plitvo vodno telo.
- Če bazena ne postavite na ravna, ravna in kompaktna tla ali ga ne napolnite preveč, lahko pride do sesutja bazena in možnosti, da osebo, ki počiva v bazenu, odnese/izvrže ven.
- Napihljivega obroča ali zgornjega roba ne naslanjajte, ne prelagajte in ne pritiskajte nanj, saj lahko pride do poškodb ali poplavljanja. Nikomur ne dovolite, da bi sedel na stranicah bazena, se po njih vzpenjal ali se na njih raztezal.
- Ko bazena ne uporabljate, odstranite vse igrače in plavajoče naprave iz bazena, v njem in okoli njega. Predmeti v bazenu privlačijo majhne otroke.
- Igrače, stole, mize ali druge predmete, na katere bi lahko otrok splezal, hranite vsaj štiri čevlje (1,22 metra) stran od bazena.
- Ob bazenu imejte reševalno opremo in na telefonu, ki je najbližje bazenu, jasno objavite številke za klic v sili. Primeri reševalne opreme: obročna boja, odobrena s strani obalne straže, s pritrjeno vrvo, močan tog drog, dolg najmanj 12 čevljev [3,66 m].
- Nikoli ne plavajte sami ali dovolite, da bi drugi plavali sami.
- Bazeni naj bodo čisti in pregledeni. Tla bazena morajo biti vedno vidna z zunanje pregrade bazena.
- Če plivate ponoči, uporabite ustrezno nameščeno umetno razsvetljavo, ki osvetljuje vse varnostne znake, lestve, tla bazena in sprehajalne poti.
- Če uživate alkohol ali droge/zdravila, se ne približujte bazenu.
- Otroke držite stran od pokrovov bazena, da se izognete zapletanju, utopitvi ali drugim resnim poškodbam.
- Pokrivala bazena je treba pred uporabo bazena popolnoma odstraniti. Otroci in odrasli ne smejo biti vidni pod pokrovom bazena.
- Ne pokrivajte bazena, ko ste vi ali kdo drug v bazenu.
- Bazeni in območje bazena vzdržujte v čistoči, da se izognete zdrsom in padcem ter predmetom, ki bi lahko povzročili poškodbe.
- Zaščitite vse uporabnike bazena pred rekreativnimi boleznimi, tako da poskrbite za dezinfekcijo vode v bazenu. Ne pogoltnite vode v bazenu. Izvajajte dobre higienske navade.
- Vsi bazeni so podvrženi obrabi in propadanju. Nekatere vrste prekomernega ali pospešenega propadanja lahko privedejo do okvare delovanja in na koncu povzročijo izgubo velikih količin vode iz vašega bazena. Zato je zelo pomembno, da svoj bazen redno pravilno vzdržujete.
- Ta bazen je namenjen samo za zunanjo uporabo.
- Ko bazena dlje časa ne uporabljate, ga popolnoma izpraznite in prazen bazen varno shranite tako, da se v njem ne nabira voda iz dežja ali katerega koli drugega vira in da ga ne odnese močan veter. Oglejte si navodila za shranjevanje.
- Medtem ko bazen uporabljate, morate upravljati filtrirno črpalko, da zagotovite vsaj en popoln obrat vode na dan. Za izračun potrebnega števila obratov črpalke si oglejte priročnik za črpalko ur delovanja.

**VARNOSTNE PREGRADE ALI PONJAVE ZA PREKRIVANJE BAZENA NE MOREJO NADOMESTITI REDNEGA IN KOMPETENTNEGA NADZORA S STRANI ODRASLIH OSEB. ODRASLE OSEBE MORAJO PREVZETI FUNKCIJO KOPALIŠKEGA MOJSTRA IN PAZITI NA VARNOST KOPALCEV, ŠE POSEBEJ NA OTROKE, KI SE NAHAJAJO V BAZENU ALI V BLIŽINI BAZENA.**

**V PRIMERU NEUPOŠTEVANJA TEH VARNOSTNIH NAPOTKOV JE TREBA RAČUNATI S POŠKODOVANJEM PREDMETOV, RESNIMI POŠKODBAMI ALI CELO S SMRTJO!**

### Napotek:

Lastniki bazenov bi se morali seznaniti z lokalnimi ali državnimi pravili in zakoni v zvezi z varnostjo otrok, zaščitno ograjo, osvetlitvijo in drugimi varnostnimi ukrepi. Stranke naj se obrnejo na svojo lokalno informacijsko mesto za več informacij.

## POMEMBNI VARNOSTNI PREDPISI

Pred uporabo izdelka preberite in upoštevajte vsa navodila! Ta opozorila, navodila in varnostne smernice obravnavajo nekaj splošnih tveganj pri sproščanju v vodi, vendar pa ne morejo zajeti vseh tveganj in rizikov v vseh primerih. Bodite previdni, med kopanjem sta pomembna zdrav človeški razum in pravilna sposobnost ocene situacije. Shranite jih za kasnejšo uporabo. Skrbno preberite embalažo in jo shranite za kasnejšo uporabo.

### Splošno

- Redno preverjajte čepe, zatiče in vijake, da ne rjavijo in preverjajte ali se pojavljajo drobci ali ostri robovi, da tako preprečite poškodbe (predvsem na površinah, ki se jih dotikate).

### Varnost neplavalcev

- Nenehno je potreben neprekinjen, aktiven in pozoren nadzor slabih plavalcev in neplavalcev, ki ga izvaja kompetentna odrasla oseba (imejte v mislih, da je največje tveganje za utopitev pri otrocih, mlajših od petih let).
- Določite kompetentno odraslo osebo, ki bo ob vsaki uporabi nadzirala bazen.
- Slabi plavalci in neplavalci naj ob uporabi bazena uporabljajo osebno zaščitno opremo.
- Ko bazena ne uporabljate ali pa ni pod nadzorom, odstranite vse igrače iz bazena in njegove okolice, da bazen ne bo privabljal otrok.

### Varnostne naprave

- Priporočljivo je, da namestite pregrado (in vsa vrata in okna, če je možno tudi zavarujete), da tako preprečite nepooblaščen dostop do bazena.
- Pregrade, ponjave za pokrivanje bazena, alarm za bazen ali podobna varnostna oprema so dobri pripomočki, niso pa nadomestilo za neprekinjen in kompetenten nadzor, ki ga izvajajo odrasle osebe.

### Varnostna oprema

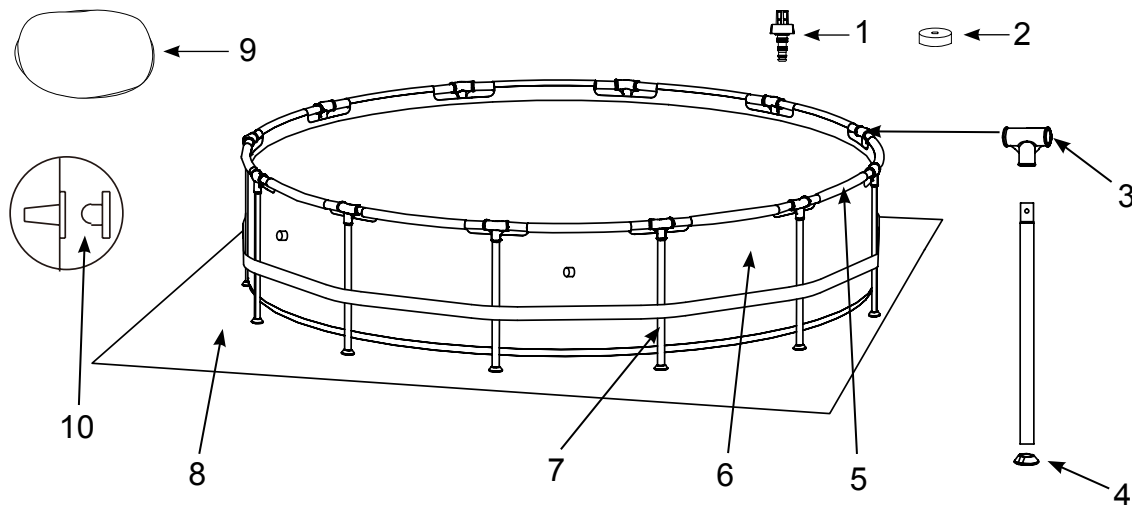
- Priporočljivo je, da reševalne priprave (npr. reševalni obroč) hranite ob bazenu.
- V bližini bazena imejte na voljo delujoč telefon in seznam števil za klic v sili.

### Varna uporaba bazena

- Spodbujajte vse uporabnike, še posebej otroke, da se naučijo plavati.
- Naučite se ukrepov za takojšnje reševanje življenja (oživljanje) in svoje znanje redno obnavljajte. To lahko v nujnem primeru reši življenje.
- Vse uporabnike bazena, vključno z otroci, poučite o tem, kaj je treba storiti v nujnem primeru.
- Nikoli ne skačite v plitvo vodo. To lahko pripelje do težkih poškodb ali do smrti.
- Bazena ne uporabljajte, če uživate alkohol ali zdravila; to lahko vpliva na vašo sposobnost za varno uporabo bazena.
- Kadar uporabljate ponjave za pokrivanje bazena, jih pred vstopom v bazen v celoti odstranite z vodne površine.
- Zaščitite uporabnike bazena pred boleznimi, ki se prenašajo z vodo, tako da bazensko vodo obdelate in ste pozorni na dobro higieno.
- Kemikalije (npr. za obdelavo vode, izdelke za čiščenje in razkuževanje) hranite izven dosega otrok.
- Snemljive lestve je treba postaviti na vodoravno površino.
- Upoštevajte opozorilne napotke in varnostne oznake na steni bazena.

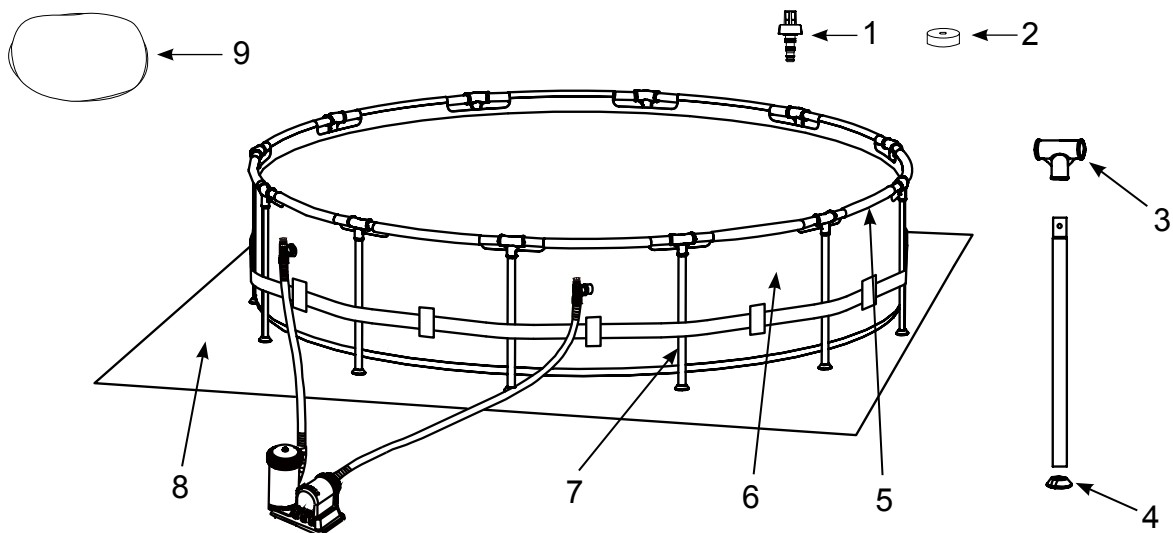
## REFERENCA DELOV

Predn začnete postavljati izdelek, si vzemite trenutek časa, da preverite vsebino in se seznanite s posameznimi deli.



**OPOMBA:** Risbe so le za ponazoritev. Dejanski izdelek se lahko razlikuje. Ni v merilu.

**Modeli 10' (305 cm), 12' (366 cm), 13' (396 cm), 14' (427 cm), 15' (457 cm) in 16' (488 cm)** (število kosov se razlikuje glede na velikost bazena)



**OPOMBA:** Risbe so le za ponazoritev. Dejanski izdelek se lahko razlikuje. Ni v merilu.

**Modeli 18' (549 cm), 20' (610 cm), 24' (732 cm)**  
(število kosov se razlikuje glede na velikost bazena)

### ZA BAZEN PRISM FRAME™ PREMIUM

ŠTEVILKA DELA	OPIS	VELIKOST BAZENA IN KOLIČINA									
		10' (305cm)	12' (366cm)	13' (396cm)	14' (427cm)	15' (457cm)	16' (488cm)	16' (488cm) CHEVRON	18' (549cm)	20' (610cm)	24' (732cm)
1	PRIPRAVA ZA IZPUST	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	POKROV IZPUSTNEGA VENTILA	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2
3	POVEZOVALNI T-KOMAD	10	12	13	14	15	16	16	18	20	24
4	POKROV STOJALA	10	12	13	14	15	16	16	18	20	24
5	VODORAVNA PALICA	10	12	13	14	15	16	16	18	20	24
6	BAZENSKA FOLIJA (VKLJUČNO S POKROVOM IZPUSTNEGA VENTILA)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
7	VERTIKALNO STOJALO	10	12	13	14	15	16	16	18	20	24
8	PODLOŽNA FOLIJA (OPCIJSKO)	-	-	-	1	1	1	1	1	1	1
9	POKRIVALO ZA BAZEN (OPCIJSKO)	-	-	1	1	1	1	1	1	1	1
10	ČEP ZA PRIKLJUČEK SITA (1 POSEBEJ)	3	3	3	3	3	-	-	-	-	-

ŠTEVILKA DELA	OPIS	10' X 30"	10' X 39"	12' X 30"	12' X 33"	12' X 36"	12' X 39"	12' X 48"	13' X 39"	14 X 42"
		(305cm X 76cm)	(305cm X 99cm)	(366cm X 76cm)	(366cm X 84cm)	(366cm X 91cm)	(366cm X 99cm)	(366cm X 122cm)	(396cm X 99cm)	(427cm X 107cm)
ŠTEVILKA NADOMESTNEGA DELA										
1	PRIPRAVA ZA IZPUST	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201
2	POKROV IZPUSTNEGA VENTILA	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649
3	POVEZOVALNI T-KOMAD	12801	12801	12801	12801	12801	12801	12801	12802	12802
4	POKROV STOJALA	12454	12454	12454	12454	12454	12454	12454	12465	12465
5	VODORAVNA PALICA	12807	12807	12807	12807	12807	12807	12807	12809	12809
6	BAZENSKA FOLIJA (VKLJUČNO S POKROVOM IZPUSTNEGA VENTILA)	10084	12877	10085	12878	12879	10086	10087	12880	10088
7	VERTIKALNO STOJALO	12823	12824	12823	12825	12826	12824	12827	12576	12828
8	PODLOŽNA FOLIJA (OPCIJSKO)	-	-	-	-	-	-	-	-	10080
9	POKRIVALO ZA BAZEN (OPCIJSKO)	-	-	-	-	-	-	-	11142	11054
10	ČEP ZA PRIKLJUČEK SITA (1 POSEBEJ)	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127

ŠTEVILKA DELA	OPIS	15' X 33"	15' X 36"	15' X 42"	15' X 48"	16' X 48"	16' X 48"	18' X 48"	20' X 52"	24' X 52"
		(457cm X 84cm)	(457cm X 91cm)	(457cm X 107cm)	(457cm X 122cm)	(488cm X 122cm)	(488cm X 122cm) CHEVRON	(549cm X 122cm)	610cm X 132cm)	(732cm X 132cm)
ŠTEVILKA NADOMESTNEGA DELA										
1	PRIPRAVA ZA IZPUST	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201
2	POKROV IZPUSTNEGA VENTILA	10649	10649	11044	11044	11044	11044	11044	11044	11044
3	POVEZOVALNI T-KOMAD	12802	12802	12802	12802	12802	12802	12803	12803	12803
4	POKROV STOJALA	12465	12465	12465	12465	12465	12465	12476	12476	12476
5	VODORAVNA PALICA	12809	12809	12809	12809	12809	12809	12822	12822	12822
6	BAZENSKA FOLIJA (VKLJUČNO S POKROVOM IZPUSTNEGA VENTILA)	12881	12882	10089	10090	10091	13238	10092	10093	10094
7	VERTIKALNO STOJALO LEG	12574	12575	12828	12829	12829	12829	12830	12831	12831
8	PODLOŽNA FOLIJA (OPCIJSKO)	18932	18932	18932	18932	18927	18927	18933	11290	18935
9	POKRIVALO ZA BAZEN (OPCIJSKO)	18901	18901	18901	18901	10754	10754	18937	11289	18929
10	ČEP ZA PRIKLJUČEK SITA (1 POSEBEJ)	10127	10127	10127	10127	-	-	-	-	-

**ZA BAZEN GREYWOOD PRISM FRAME™ PREMIUM**

ŠTEVILKA DELA	OPIS	15' X 48" (457CM X 122CM)		18' X 48" (549CM X 122CM)	
		KOLIČINE	DEL ŠT.	KOLIČINE	DEL ŠT.
1	PRIPRAVA ZA IZPUST	1	10201	1	10201
2	POKROV IZPUSTNEGA VENTILA	1	11044	2	11044
3	POVEZOVALNI T-KOMAD	15	12802G	18	12803G
4	POKROV STOJALA	15	12465	18	12476
5	VODORAVNA PALICA	15	12809G	18	12822G
6	BAZENSKA FOLIJA (VKLJUČNO S POKROVOM IZPUSTNEGA VENTILA)	1	10090G	1	10092G
7	VERTIKALNO STOJALO	15	12829G	18	12830G
8	PODLOŽNA FOLIJA (OPCIJSKO)	1	18932	1	18933
9	POKRIVALO ZA BAZEN (OPCIJSKO)	1	18901	1	18937
10	ČEP ZA PRIKLJUČEK SITA (1 POSEBEJ)	3	10127	-	-



## SESTAVA BAZENA

### POMEMBNA INFORMACIJA ZA MESTO POSTAVITVE IN PRIPRAVO TAL

#### ⚠ OPOZORILO

- Bazen postavite na mesto, kjer ne more priti do nepooblaščenega, nenamerne ali nenadzorovanega dostopa.
- Sprejmite varnostne ukrepe za zaščito otrok in hišnih ljubljencev.
- Za zagotovitev varne postavitve postavite bazen na varno in kompaktno podlago. Drugače se lahko zgodi, da se bazen zloži, in osebe, ki se nahajajo v bazenu, „naplavi“ ven in jih poškoduje.
- **POZOR:** Filtrirno črpalko priključite samo na vtičnico, ki je zavarovana z zaščitnim stikalom za okvarni tok (FI) oz. zaščitno napravo za okvarni tok (30 mA). Da bi čim bolj znižali tveganje električnega udara ne uporabljajte podaljškov, časovnih stikalnih ur, adapterjev ali preklopnih vtičev za priključitev črpalke na električno omrežje. Potrebna je pravilno nameščena priključna vtičnica. Kabel položite na mesto, kjer ga ne morejo poškodovati kosilnica, škarje za živo mejo in podobno. Upoštevajte tudi druge varnostne napotke v navodilih za uporabo filtrirne črpalke.
- **Nevarnost težkih poškodb:** Bazena ne poskušajte sestavljati v močnem vetru.

#### Ob iskanju primerne mesta za postavitve vašega bazena upoštevajte naslednje:

1. Podlagamora biti **ploska in ravna**. Bazen ne sme stati na klancu ali na poševni podlagi.
2. Podlaga mora biti stabilna tako, da lahko zdrži težo polnega bazena. Bazen ne sme stati na blatnih, peščenih ali zrahljanih tleh.
3. Bazena ne postavljajte na teraso, na balkon ali podest, ki bi se lahko pod težo polnega bazena sesul.
4. Okrog bazena je treba zagotoviti prostor 1,2 metra, ki mora ostati prazen, tako da otroci ne morejo splezati na bazen in pasti v njega.
5. Trava pod bazenom bo poškodovana. Iztekajoča voda iz bazena lahko škodi rastlinam.
6. Najprej odstranite vso agresivno travo. Določene vrste trave kot npr. Sv. Avguštin ali Bermuda, lahko rastejo skozi folijo bazena. Če trava raste skozi folijo bazena to ne predstavlja napake izdelka in zaradi tega tudi ni predmet garancije.
7. Površina mora po vsaki uporabi in/ali ob dolgotrajnem skladiščenju bazena omogočati odtekanje bazenske vode.

#### POMEMBNO

Preden nekomu dovolite uporabo bazena, mu pojasnite vsa navodila za uporabo, ki so navedena v uporabniškem priročniku. Z družinskimi člani določite natančna navodila glede uporabe bazena. Redno se o pravilih in navodilih pogovarjajte z vsemi osebami, ki uporabljajo bazen, tudi z gosti.

## SESTAVA BAZENA (nadaljevanje)

Ta bazen je na voljo tudi s filtrirno črpalko Intex Krystal Clear™. Previdno odprite karton v katerem se nahajajo folija bazena, povezovalne palice itd.

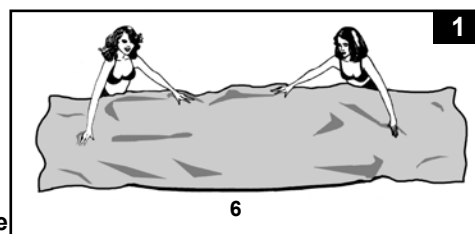
Ocenjen čas postavljanja znaša 30 do 60 min. (Prosimo, upoštevajte, da gre tukaj za okvirno navedbo časa - individualen čas postavljanja lahko od tega odstopa.)

### 1. Priprava bazenske folije

- Poiščite plosko in ravno podlago za bazen, na kateri ni kamnov, vej in drugih ostrih in koničastih predmetov, ki bi lahko poškodovali bazensko folijo.
- Karton v katerem se nahaja bazenska folija, podpore itd. odprite zelo skrbno, saj ga lahko v zimskih mesecih uporabljate tudi za skladiščenje.

- Izvlecite tkanino za tla (8) in jo razporedite po očiščeni površini. Nato vzemite oblogo (6) in jo razporedite po talni tkanini, pri čemer je izpustni ventil usmerjen proti območju praznjenja. Odtočni ventil postavite stran od hiše. Preden vstavite nosilce (5) v odprtine za tulce, počakajte, da se obloga segreje na soncu.

**POMEMBNO: Bazensko enoto vedno postavljajte v sodelovanju z najmanj dvema osebama. Ne vlečite obloge po tleh, saj lahko to povzroči poškodbe obloge in puščanje bazena. (glej risbo 1).**



- V času postavljanja ponjave naj bodo cevi in odprtine cevi obrnjene proti smeri vira toka. Zunanji rob sestavljenega bazena mora biti dosegljiv za priključitev na elektriko, ki je potrebna za opcijsko filtrirno črpalko.

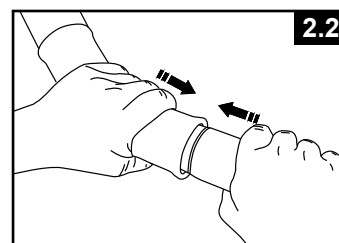
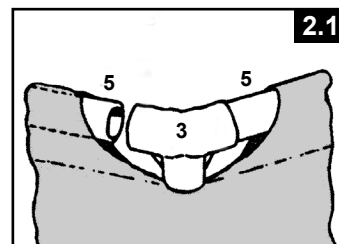
### 2. Sestava okvirja

- Noge (7) in nosilci (5) okvirnega bazena se delijo v dve skupini. Večji premeri so vodoravni nosilci, ki se potisnejo (potisnejo) v odprtine za rokave na vrhu obloge. Manjši premeri so navpične noge. Te noge in nosilci se namestijo v T-sklop (3).

**OPOMBA: Preden vodoravne nosilce potisnete v tulce bazenske obloge, jih posujte z nekaj talka v prahu. Tako boste med razstavljanjem bazena lažje odstranili nosilce iz obloge.**

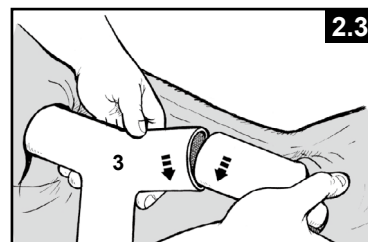
- Vodoravni nosilec potisnite v tulec na poljubnem mestu, vendar vedno v isti smeri. Ko je nosilec sredinsko postavljen, vzemite enega od T-spojev in ga pritrдите na en konec nosilca. Nosilec trdno potisnite v T-spoj. Ta postopek ponavljajte krožno, dokler ne povežete vseh nosilcev in spojev (**glejte risbi 2.1 in 2.2**).

**OPOMBA:** Pomembno je, da začnete na enem mestu in delate v isti smeri do zadnjega priključka. Ne začnite z več lokacij, saj boste s tem otežili spajanje zadnjih nekaj nosilcev in spojev.



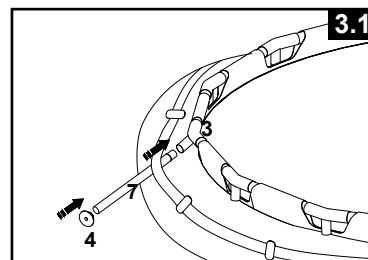
## SESTAVA BAZENA (nadaljevanje)

Zadnjo povezavo je morda težko dokončati. Vendar vam to lahko uspe, če najprej hkrati dvignete zadnji spoj in nosilec za približno 2 palca (5 cm). Sedaj vstavite nosilec v spoj, medtem ko spuščate elemente v položaj. Nosilec bo zlahka zdrsnil v spoj (glejte risbo 2.3). Preden nadaljujete s povezovanjem nog, se prepričajte, da je zadnji spoj popolnoma povezan.

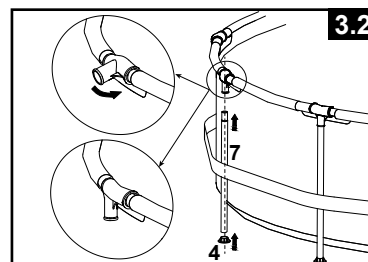


### 3. Vertical legs assemb

- Na spodnji del vsake noge (7) najprej pritrđite končni pokrovček noge (4). Ko sklop nosilcev in T-sklopov počiva na tleh, potisnite eno navpično nogo v pasno zanko na sredini bazenske obloge in vstavite zgornji del noge v spodnji del T-sklopa (3) (glejte risbo 3.1). Postopek nadaljujete z vsemi navpičnimi nogami.

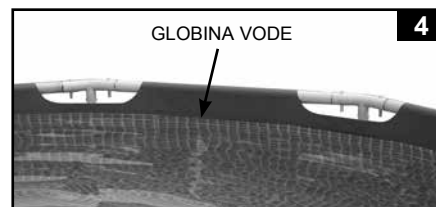


- Dvignite sklop nosilcev in se prepričajte, da so vse noge v navpičnem položaju (glejte risbo 3.2). Potisnite vse T-sklope navzdol in se prepričajte, da so trdno povezani z nogami.
- Nežno povlecite spodnji del noge v smeri navzven in se prepričajte, da je noga navpična in pravokotna na ravna tla.



### 4. Polnjenje bazena

- Pri bazenih brez filtrske črpalke, kjer stranske stene imajo priključke za cevi (488 cm in manjši bazeni), uporabite dva čepa (11) in jih z notranje strani bazena vstavite v črne priključke za filtrsko črpalko, da pri natakanju vode ta ne izteka. Če ste kupili bazen s filtrsko črpalko, potem najprej preberite navodila za filtrsko črpalko Krystal Clear™ in šele nato nadaljujete s sestavljanjem.
- Preden začnete s polnjenjem bazena, pazite na to, da je čep na notranji in zunanji strani dobro zaprt. Bazem napolnite z najv. 2 do 3 cm vode.  
**POMEMBNO: Če voda v bazenu teče na eno stran, potem bazem ne stoji popolnoma ravno. Če bazem postavite na neravno podlago je posledica lahko, da voda teče na eno stran in izboči stransko steno. Če bazem ne stoji ravno, morate izpustiti vodo, poravnati tla ali pa bazem postaviti na drugo mesto in ga ponovno napolniti.**
- Začnite s tem, da preostale gube zgladite (z notranje strani bazena), tako da jih na mestu, kjer se dno bazena in stranica stikata, potisnete narazen. Sežete lahko tudi pod stranice bazena (z zunanje strani bazena) in dno bazena povlečete navzven. Če gube povzročajo podložna folija, potem jo morata z vsake strani 2 osebi povleči k sebi, da se gube izravnajo.
- Vodo je dovoljeno napolniti malo pod črto spodnjega šiva. (glejte risbo 4.2.)



## VZDRŽEVANJE BAZENA IN BAZENSKA KEMIJA

### ▲ OPOZORILO

#### NE POZABITE

- Voda naj bo čista, tako da boste vse uporabnike bazena zaščitili pred boleznimi.
- Zagotovite čistočo v bazenu. Od zunaj mora biti dno bazena vedno vidno.
- Pozor: Ko je bazen pokrit, zagotovite, da otroci ne bodo v bližini bazena, saj bi se lahko zapletli v pokrivalo in se tako utopili ali pa težko poškodovali.

#### Nega vode

Upoštevanje pravilne sestave vode je najpomembnejši dejavnik za podaljšanje življenjske dobe in videza materiala folije, kakor tudi za zagotavljanje čiste in zdrave vode. Z izdelki za testiranje vode lahko redno preverjate kakovost vode. Prosimo, upoštevajte naslednja navodila proizvajalca kemičnih sredstev:

1. Klor ne sme priti v stik s folijo bazena, dokler se v vodi popolnoma ne raztopi. Klor v obliki granulata ali tablet je treba vedno predhodno raztopiti v posebni posodi. Če je klor v tekočem stanju, je pomembno, da ga takoj temeljito premešate z vodo bazena.
2. Nikoli ne mešajte različnih kemičnih sredstev med seboj. Kemična sredstva vedno dodajajte v vodo bazena ločeno in jih temeljito premešajte, preden dodate nove kemikalije.
3. Za vzdrževanje čiste vode v bazenu sta na voljo skimer za bazen Intex in sesalec za bazen Intex. Prosimo, obrnite se na vašega lokalnega prodajalca bazenov.
4. Za čiščenje bazena ne uporabljajte tlačnih čistilnikov.

## REŠITEV TEŽAV

TEŽAVA	OPIS	VZROK	ODPRAVA TEŽAVE
ALGE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zelenkasta voda.</li> <li>• Zelene ali črne obloge umazanije na bazenski foliji.</li> <li>• Folija bazena je spolzka in/ali ima neprijeten vonj.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vsebnost klora in vrednost pH je treba uravnati.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izvedite „obdelavo s šokom“ s prekomernim doziranjem klora. Redno preverjajte pH-vrednost in jo popravite na vrednost, ki jo priporoča trgovina z bazeni.</li> <li>• Posesajte dno bazena.</li> <li>• Bodite pozorni na pravilne vrednosti klora.</li> </ul>
VODA SE OBARVA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voda se pri prvi obdelavi s klorom obarva modro, rjavo ali črno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V vodi nahajajoči se baker, železo ali magnezij oksidirajo z dodajanjem klora. To je pri mnogih virih vode običajno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PH-vrednost uravnavajte na priporočeno vrednost.</li> <li>• Filter naj nenehno deluje tako dolgo, dokler ni voda čista.</li> <li>• Redno menjavajte filtrirno kartušo.</li> </ul>
VODA JE MOTNA ALI MLEČNO OBARVANA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voda je motna ali mlečno obarvana.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „Trda voda“ zaradi previsoke pH-vrednosti.</li> <li>• Prenizka vsebnost klora.</li> <li>• Tuje snovi v vodi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uravnajte pH-vrednost. Glede obdelave vode se obrnite na vašega prodajalca bazenov.</li> <li>• Preverite vsebnost klora.</li> <li>• Očistite ali zamenjajte filter.</li> </ul>
TRAJNO NIZEK NIVO VODE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zjutraj je nivo vode nižji kot večer pred tem.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zareza ali luknja v bazenski foliji ali cevi ali pa sponke niso prite.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Luknjo poskusite popraviti s priloženimi kompletom za lepljenje.</li> <li>• Privijte vse zrahljane cevne objemke.</li> <li>• Cevi zamenjajte.</li> </ul>
USEDLINE NA DNU BAZENA	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Umazanija ali pesek na dnu bazena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastane zaradi igranja v vodi in izven vode.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uporabljajte INTEX sesalec za bazen.</li> </ul>
UMAZANIJA NA VODNI GLADINI	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Listje itd.... na vodni gladini.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bazeni so postavljeni preveč blizu dreves.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uporabljajte odstranjevalec listja za bazen INTEX.</li> </ul>

## VZDRŽEVANJE BAZENA IN ODTOK



### POZOR

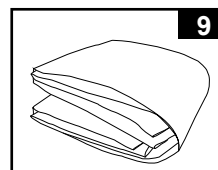
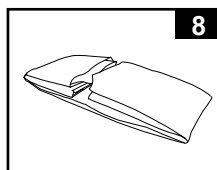
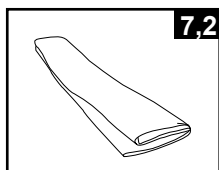
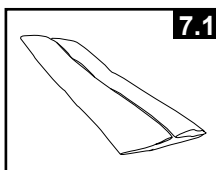
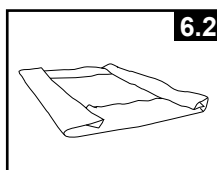
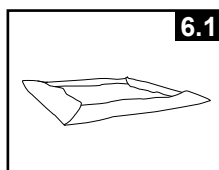
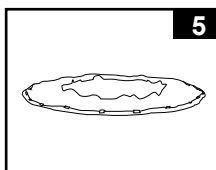
Postavitev na neravna tla ali slaba kakovost tal lahko povzroči resne poškodbe na bazenu.

Ko uporabljate bazen, ni dovoljeno dodajati nobenih kemikalij, saj lahko pride do draženja kože ali oči. Koncentrirane raztopine klorja lahko poškodujejo folijo bazena. V nobenem primeru podjetje Intex in tudi hčerinska podjetja, servisni centri, prodajalci ali zaposleni ne morejo prevzeti odgovornosti v primeru dodatnih stroškov zaradi izgube vode, slabe kvalitete vode ali napačne uporabe kemičnih sredstev. **Nadomestne filtrirne kartuše imejte pripravljene in jih zamenjajte na vsaka dva tedna. Priporočamo vam nakup filtrirne črpalke za bazen Krystal Clear™.**

**V primeru močnega dežja:** Če je nivo vode višji od najvišjega dovoljenega nivoja, potem vodo čim prej izpustite, da tako preprečite poškodbe bazena zaradi prenapoljenosti.

### Sušenje in skladiščenje bazena

1. Glede izpusta vode iz bazena upoštevajte lokalne predpise.
2. Bodite pozorni na to, da se izpustni ventil nahaja v pravilnem položaju.
3. Na zunanji strani bazena odstranite pokrov izpustnega ventila.
4. Pravilen konec vrtno cevi položite k pripadajočemu adapterju cevi.
5. Drug konec cevi naj kaže v smer, kjer lahko voda varno odteka stran od hiše.
6. Adapter cevi priključite na izpustni ventil. **POZOR: Po priključitvi adapterja na izpustni ventil prične voda takoj teči po cevi.**
7. Ko voda preneha samostojno teči, dvignite bazen na strani nasproti izpustnega ventila, tako boste izpraznili tudi preostalo vodo iz bazena.
8. Odklopite cev in adapter, ko zaključite.
9. Izpustni ventil je treba za skladiščenje zapreti na obeh straneh, torej z notranje in zunanje strani.
10. Nadomestite izpustni pokrov na zunanji strani bazena.
11. Za razstavljanje bazena upoštevajte navodila v obratnem vrstnem redu in odstranite vse majhne dele.
12. Prepričajte se, da so masažni bazen in vsi drugi deli pred skladiščenjem popolnoma suhi. Zunanjo oblogo sušite na zraku na soncu tako dolgo, da bo popolnoma suha in jo šele nato zložite (**glejte risbo 5**). Po foliji potesite smukec, tako da se material ne zlepi in da smukec popije odvečno vodo.
13. Nastati mora pravokotnik: začnite na eni strani, 1/6 folije preložite dvakrat eno čez drugo. Na drugi strani ravnajte enako (**glejte risbi št. 6.1 in 6.2**).
14. Ko boste dve nasproti si ležeči stranici preložili navznoter, potem preprosto eno stran preložite čez drugo, kot da bi zapirali knjigo (**glejte risbi št. 7.1 in 7.2**).
15. Dolge konce preložite proti sredini (**glejte risbo št. 8**).
16. Prepognite en konec čez drugega (kot pri zapiranju knjige) (**glejte risbo 9**).
17. Napravo in pripomočke hranite na suhem mestu s temperaturo med 0 °C do 40 °C.
18. Originalna embalaža se lahko uporablja tudi za skladiščenje.



## PRIPRAVE NA ZIMO

### Prezimovanje vašega bazena

Po uporabi lahko bazen preprosto izpraznite in ga shranite na varno mesto. Ko temperature padejo pod 5 stopinj Celzija, morate bazen izprazniti, razstaviti in ga ustrezno shraniti, da preprečite škodo na bazenu in pripadajočih delih, ki bi lahko nastala zaradi ledu. Škoda zaradi ledu lahko pripelje do tega, da bazenske folije ne morete več uporabljati oz. v najslabšem primeru se ta lahko raztrga.

Oglejte si tudi poglavje „Kako izpraznim svoj bazen“.

Če temperature na vašem območju ne padejo pod 5 stopinj Celzija in se odločite pustiti bazen v sestavljenem stanju, ravnajte kot sledi:

1. Temeljito očistite bazensko vodo (če imate bazen Easy Set Pool ali Oval Frame Pool preverite, ali je zračni obroč dobro napihnjeno).
2. Odstranite skimer (če je nameščen) ali druge dele, ki so priključeni na filter. Če je potrebno, zamenjajte rešetkasto sito. Pred skladiščenjem preverite, ali je vsa oprema čista in suha.
3. Dovod izpustnih komadov zaprite z za to predvidenimi čepi (velikost 16' in manj). Zaprite dovodni in izpustni ventil (velikost 17' in več).
4. Odstranite lestev (če jo imate) in jo uskladiščite na varnem mestu. Pred skladiščenjem se prepričajte, da je lestev popolnoma suha.
5. Z vseh priključkov odstranite cevi.
6. Uporabite ustrezna kemična sredstva za zimo. Ker obstajajo razlike med posameznimi območji, se obrnite na trgovca z bazeni v vaši bližini.
7. Bazem pokrijte s pokrivalom INTEX.

### POMEMBNO: POKRIVALO INTEX NI ZAŠČITNI POKROV BAZENA.

8. Črpalko, ohišje filtra in cevi očistite in izpraznite. Kartušo filtra odstranite in jo odložite med odpadke (za naslednjo sezono si pripravite novo).
9. Črpalko in dele filtra prinesite v notranje prostore in jih uskladiščite na varnem in suhem mestu. Temperatura skladiščenja naj bo med 0 in 40 stopinjami Celzija.

## SPLOŠNI VARNOSTNI NAPOTKI

Vaš bazen vam je lahko v veliko veselje, vendar pa prinaša voda tudi svojevrstna tveganja. Da bi preprečili morebitne nevarnosti poškodb in situacije, ki lahko ogrozijo življenje, najprej obvezno preberite varnostna navodila, ki so priložena izdelku, in jih tudi upoštevajte. Ne pozabite, da varnostna navodila na embalažah vsebujejo veliko tveganj, vendar pa ne opisujejo tudi vseh tveganj.

Za dodatno varnost se, prosimo, seznanite z dodatnimi smernicami in opozorili, ki jih objavljajo nacionalne varnostne organizacije.

- Zagotovite neprekinjen nadzor. Zanesljiva in kompetentna odrasla oseba bi morala prevzeti funkcijo kopališkega mojstra, še posebej, kadar se v bazenu ali v bližini bazena nahajajo otroci.
- Naučite se plavati.
- Vzemite si čas in se seznanite s prvo pomočjo.
- Vsakogar, ki nadzoruje bazen, obvestite o možnih nevarnostih in tudi o izvajanju varnostnih ukrepov kot npr. zapiranje vrat, zaščitne ograje, itd.
- Vse osebe, ki uporabljajo bazen, vključno z otroci, obvestite o tem, kaj je potrebno storiti v primeru nesreče.
- V času kopanja sta pomembna zdrav razum in sposobnost ustrezne ocene situacije.
- Previdno, previdno, previdno.

## GARANCIJA

Vaš bazen Intex je bil izdelan z uporabo najkakovostnejših materialov in izdelave. Vsi izdelki Intex so bili pregledani in brez napak, preden so zapustili tovarno. Ta omejena garancija velja samo za bazen Intex.

Ta omejena garancija je dodatek k vašim zakonskim pravicam in pravnim sredstvom ter jih ne nadomešča. V kolikor je ta garancija v nasprotju s katero od vaših zakonskih pravic, imajo te prednost. Na primer, zakoni o varstvu potrošnikov v Evropski uniji zagotavljajo zakonske garancijske pravice, ki dopolnjujejo kritje, ki vam ga zagotavlja ta omejena garancija: za informacije o potrošniških zakonih v EU obiščite spletno stran Evropskega potrošniškega centra na naslovu [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Določbe tega omejenega jamstva veljajo samo za prvotnega kupca in niso prenosljive. Ta omejena garancija velja za spodaj navedeno obdobje od datuma prvega nakupa na drobno. Shranite originalno potrdilo o nakupu skupaj s tem dokumentom, saj bo dokazilo o nakupu zahtevano in mora biti priloženo garancijskim zahtevkom, sicer bo omejena garancija neveljavna.

Garancija za oblogo in okvir bazena - 1 leto

Če v garancijskem obdobju ugotovite proizvodno napako na bazenu Intex, se obrnite na ustrezen servisni center Intex, ki je naveden na posebnem listu "Pooblaščen servisni centri". Če izdelek vrnete v skladu z navodili servisnega centra Intex, bo servisni center pregledal izdelek in ugotovil upravičenost reklamacije. Če za izdelek veljajo garancijske določbe, bo izdelek popravljen ali zamenjan z enakim ali primerljivim izdelkom (po izbiri podjetja Intex), pri čemer vas ne bo bremenil.

Razen te garancije in drugih zakonitih pravic v vaši državi ne predvidevamo nobenih drugih jamstev. Če je to v vaši državi mogoče, družba Intex v nobenem primeru ne odgovarja vam ali tretji osebi za neposredno ali posledično škodo, ki bi nastala zaradi uporabe vašega bazena Intex ali dejanj družbe Intex ali njenih zastopnikov in zaposlenih (vključno s proizvodnjo izdelka). Če vaša država ne dovoljuje izključitve ali omejitve naključne ali posledične škode, ta omejitev ali izključitev za vas ne velja.

Upoštevati morate, da to omejeno jamstvo ne velja v naslednjih okoliščinah:

- Če je bazen Intex izpostavljen malomarnosti, nenormalni uporabi ali uporabi, nesreči, nepravilnemu delovanju, nepravilnemu vzdrževanju ali skladiščenju.
- Če je bazen Intex poškodovan zaradi okoliščin, na katere družba Intex nima vpliva, med drugim zaradi prebojev, raztrganin, odrgnin, običajne obrabe in poškodb zaradi izpostavljenosti požaru, poplave, zmrzali, dežja ali drugih zunanjih okoljskih sil;
- na delih in sestavnih delih, ki jih ne prodaja družba Intex, in/ali
- nepooblaščenim spremembam, popravilom ali razstavljanju bazena Intex s strani oseb, ki niso zaposleni v servisnem centru Intex.

Ta garancija ne krije stroškov, povezanih z izgubo vode v bazenu, kemikalijami ali poškodbami vode. Ta garancija ne krije poškodb ali škode na premoženju ali osebah.

Pozorno preberite navodila za uporabo in upoštevajte vsa navodila glede pravilnega delovanja in vzdrževanja bazena Intex. Pred uporabo izdelek vedno preglejte. Omejeno jamstvo preneha veljati, če ne upoštevate navodil za uporabo.

## POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

Pred inštalacijo izdelka  
preberite najprej navodila  
in jih natančno  
upoštevajte.

# Lestev z odstranljivimi stopnicami

Navodila za uporabo za: Lestev 48" (122  
cm) & 132" (132 cm) modeli



Simbolična fotografirana je lestev za višino stene bazena 132 cm (52 in)

Nezapomeňte vyzkoušet i tyto další skvělé produkty Intex: Bazény, příslušenství k bazénům, nafukovací bazény a domácí hračky, nafukovací lůžka a čluny jsou k dispozici u dobrých prodejců nebo na našich webových stránkách.

Vzhledem k politice neustálého zdokonalování výrobků si společnost Intex vyhrazuje právo na změnu specifikací a vzhledu, což může vést k aktualizaci návodu k použití, a to bez předchozího upozornění.

**INTEX**® ©2022 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/ Ged China.

©™ Trademarks used in some countries of the world under license from/©™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Eftenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.  
[www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)



## KAZALO

<b>Pomembni varnostni predpisi.....</b>	<b>3</b>
<b>Referenca delov.....</b>	<b>4</b>
<b>Navodila za sestavljanje.....</b>	<b>5-10</b>
<b>Skladiščenje za daljši čas.....</b>	<b>11</b>
<b>Splošni varnostni napotki.....</b>	<b>11</b>
<b>Garancija.....</b>	<b>12</b>

**SHRANITE KARTON ZA SKLADIŠČENJE IN  
NAVODILA ZA RAZSTAVITEV LESTVE**

## POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

Pred uporabo izdelka preberite in upoštevajte vsa navodila!

### ⚠ OPOZORILO

- Otrok in prizadetih oseb nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Prosimo, da pri uporabi lestve nudite otrokom nadzor in podporo, da tako preprečite padce in resne poškodbe!
- Ne skačite in ne potaplajte se s te lestve.
- Lestev postavite na ravno, trdno površino.
- Lestev lahko vedno uporablja samo ena oseba.
- Maksimalna nosilnost: 136 kg. Ustreza zahtevam glede obremenitve po standardu EN16582.
- Lestev naj bo vedno pripravljena na doseg za namen vstopa in izstopa.
- Ko bazena ne uporabljate, lestev odstranite in jo shranite.
- Ne plavajte pod lestvijo, skozi njo ali za njo.
- Redno preverjajte vse vijake in zatiče, da zagotovite stabilnost lestve in stabilno postavitvev.
- Če bazen uporabljate ponoči, potem je potrebno varnostne oznake lestve, dno bazena in poti osvetliti.
- Sestavljajo in razstavljajo jo lahko samo odrasle osebe.
- Ta lestev je izdelana za določeno višino stene bazena. Ne uporabljajte za druge bazene.
- Neupoštevanje priporočil glede vzdrževanja in opozoril lahko predstavlja veliko tveganje za zdravje, še posebej za otroke.
- Lestev se lahko uporablja samo za namene, ki so navedeni v teh navodilih.

### NEUPOŠTEVANJE TEH OPOZORIL LAHKO PRIPELJE DO ZLOMA KOSTI, UTOPITVE ALI DRUGIH POŠKODB.

Ta opozorila za izdelek, navodila in varnostni predpisi ne morejo vsebovati vseh varnostnih smernic, povezanih z izdelkom. Predstavljajo samo splošna tveganja in ne pokrivajo vseh nevarnosti in možnih tveganj. Ko se nahajate v bazenu in sproščate, morate kljub temu biti pozorni in previdni.

## POMEMBNO

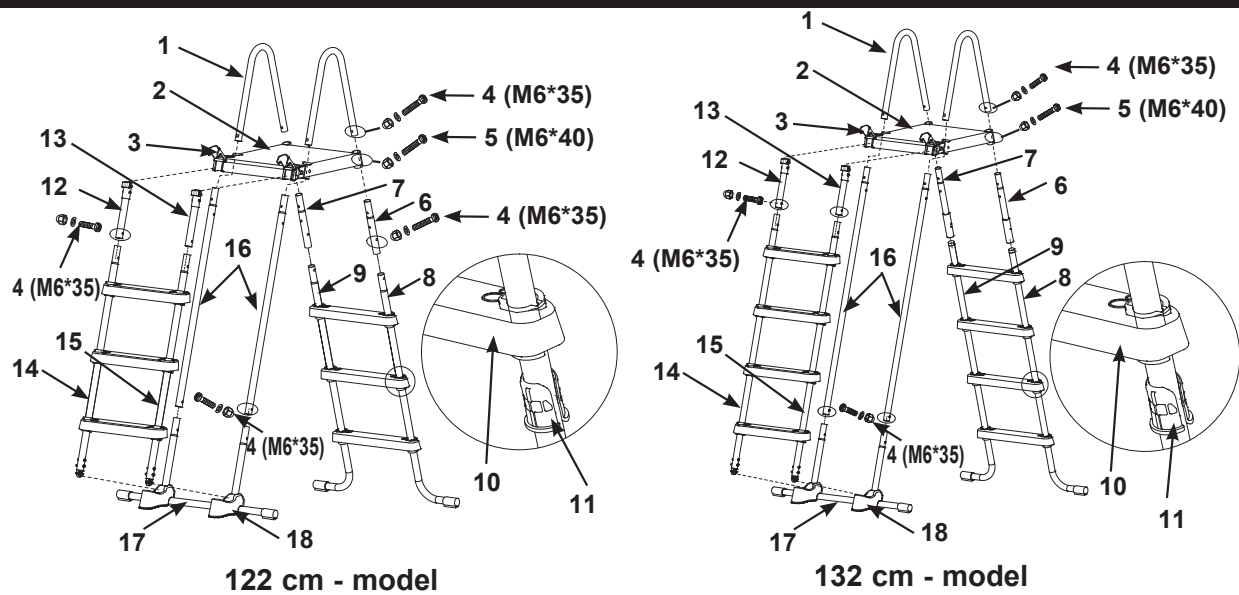
**PREVERJANJE POSAMEZNIH DELOV:** ZELO POMEMBNO JE, DA DELE PRED SESTAVLJANJEM PREVERITE S POMOČJO NAVODIL. ZARADI PODOBNOSTI DOLOČENIH DELOV JE PRAVILNA MONTAŽA VELIKEGA POMENA.

Ta lestev je zasnovana in izdelana za višino stene bazena Intex:

Artikel št.	Višina stene bazena
28076	122cm
28077	132cm

## REFERENCA DELOV

Preden začnete s sestavljanjem izdelka, si vzemite trenutek časa, da preverite vsebino in se seznanite s posameznimi deli.



**NAPOTEK:** Odstopanja od izdelka se lahko pojavijo. Ni v merilu.

ŠTEVILKA DELA	OPIS	VELIKOST LESTVE IN KOLIČINA		ŠTEVILKA NADOMESTNEGA DELA	
		48in	52in	48in	52in
				#28076	#28077
1	ZGORNJI OPRIJEMNI DROG V OBLIKI U	2	2	12512A	12512A
2	ZGORNJA STOPNICA	1	1	12182	12182
3	ZAPONKA	2	2	12190	12190
4	KRATKI VIJAKI ZA OPRIJEMNE DROGOVE V OBLIKI U (1 NADOMESTNI VIJAK)	11	9	10810	10810
5	DOLGI VIJAKI ZA NAJVIŠJO STOPNICO (1 NADOMESTNI VIJAK)	5	5	10227	10227
6	STRAN A - ZGORNJI STRANSKI DROG (OZNAČEN Z „A“)	1	1	12669AA	12643AA
7	STRAN A - ZGORNJI STRANSKI DROG (OZNAČEN Z „B“)	1	1	12669AB	12643AB
8	STRAN A - NOGA V OBLIKI J (OZNAČENA Z „A“)	1	1	12670AA	12644AA
9	STRAN A - NOGA V OBLIKI J (OZNAČENA Z „B“)	1	1	12670AB	12644AB
10	STOPNICA	6	8	12629	12629
11	OBOJKA ZA SIDRANJE STOPNICE	12	16	12630	12630
12	STRAN B - ZGORNJI STRANSKI DROG (OZNAČEN Z „A1“)	1	1	12653AA	12653AA
13	STRAN B - ZGORNJI STRANSKI DROG (OZNAČEN Z „B1“)	1	1	12653AB	12653AB
14	STRAN B - SPODNJI STRANSKI DROG (OZNAČEN Z „A1“)	1	1	12651AA	12654AA
15	STRAN B - SPODNJI STRANSKI DROG (OZNAČEN Z „B1“)	1	1	12651AB	12654AB
16	STRAN C - ZGORNJI STRANSKI DROG (OZNAČEN S „C“)	2	2	12652A	12655A
17	STRAN C - SPODNJI STRANSKI DROG V OBLIKI U (OZNAČEN S „C“)	1	1	12650A	12650A
18	PODNOŽJE	2	2	11356	11356

### POTREBNO ORODJE:

En (1) križni izvijač, en (1) majhen ploski izvijač  
Klešče ali majhen nastavljiv vijačni ključ

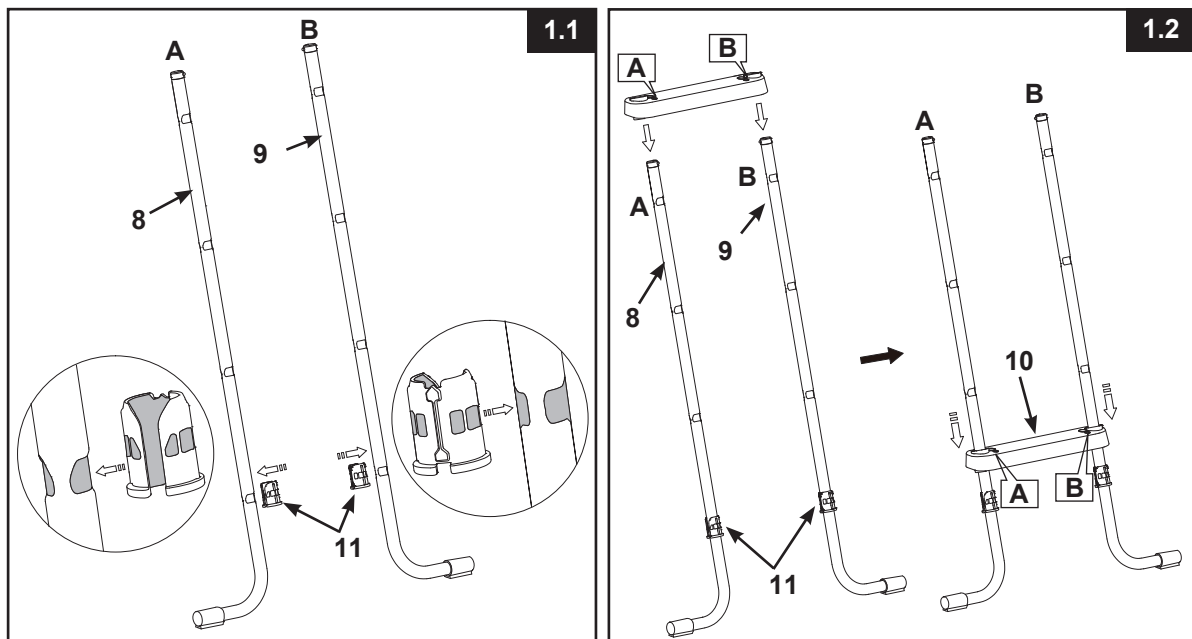
## POSTAVLJANJE LESTVE

Ocenjen čas postavljanja znaša 30 do 60 min. (Prosimo, upoštevajte, da gre tukaj za okvirno navedbo časa - individualen čas postavljanja lahko od tega odstopa.)

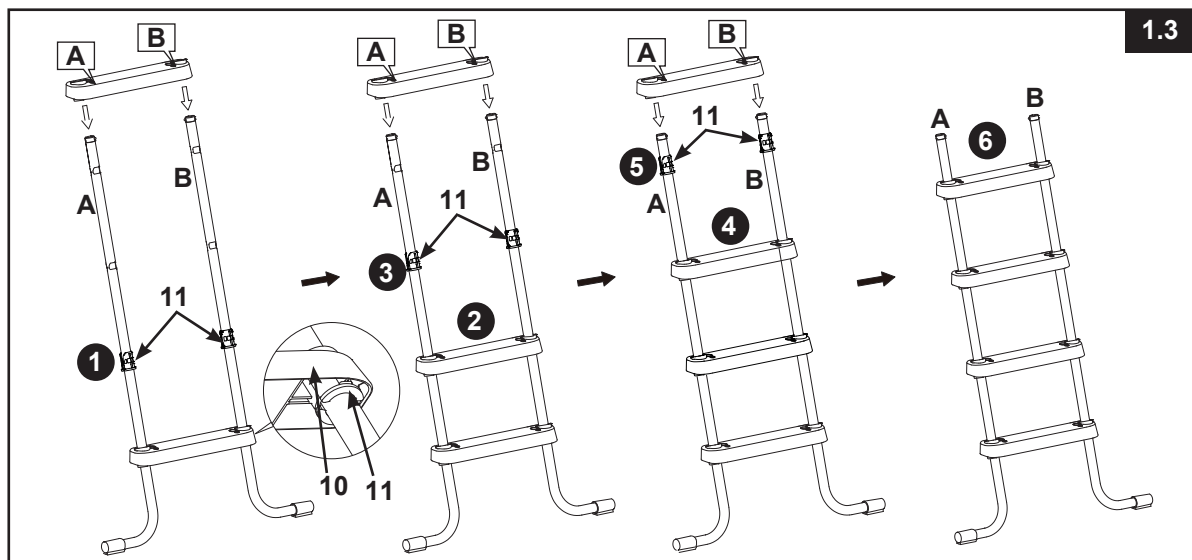
### ⚠ OPOZORILO

**NAPAČNO POVEZANI DELI LAHKO PRIPELJEJO DO NESTABILNOSTI LESTVE. REZULTAT NAPAČNE MONTAŽE SO LAHKO PADCI OZ. TEŽKE POŠKODBE.**

1. SESTAVA PALIC NA STRANI A (glejte sl. 1.1 do 1.4):

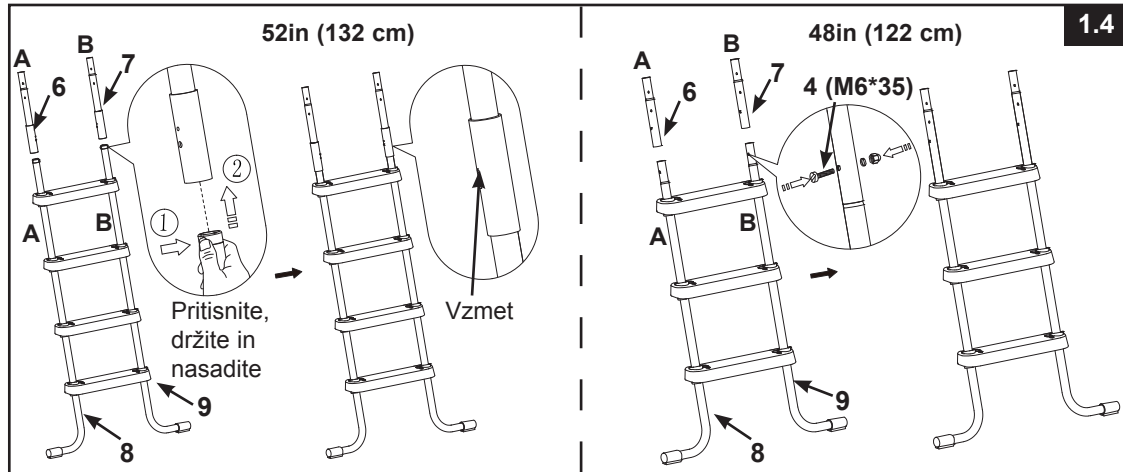


**POMEMBNO:** Preden začnete z montažo stopnic se prepričajte, da so noge v obliki J obrnjene navzven.

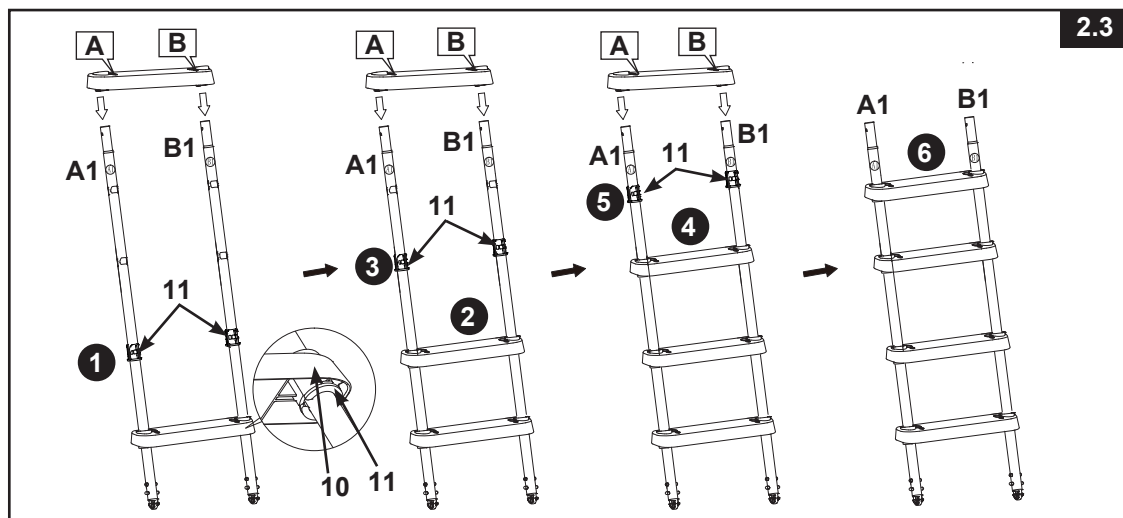
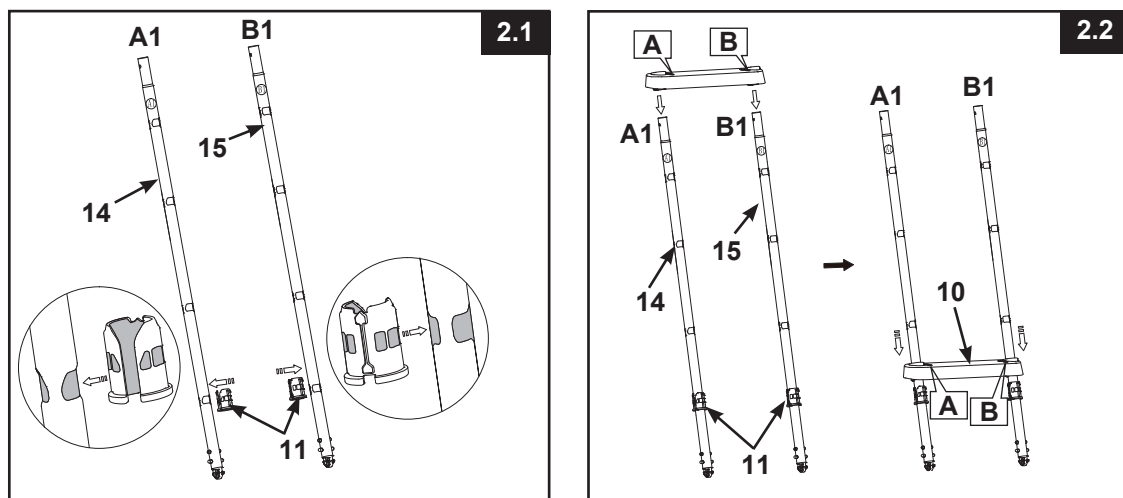


## POSTAVLJANJE LESTVE (nadaljevanje)

- SESTAVA ZGORNJIH PALIC STRAN A (glejte sl.1.4):

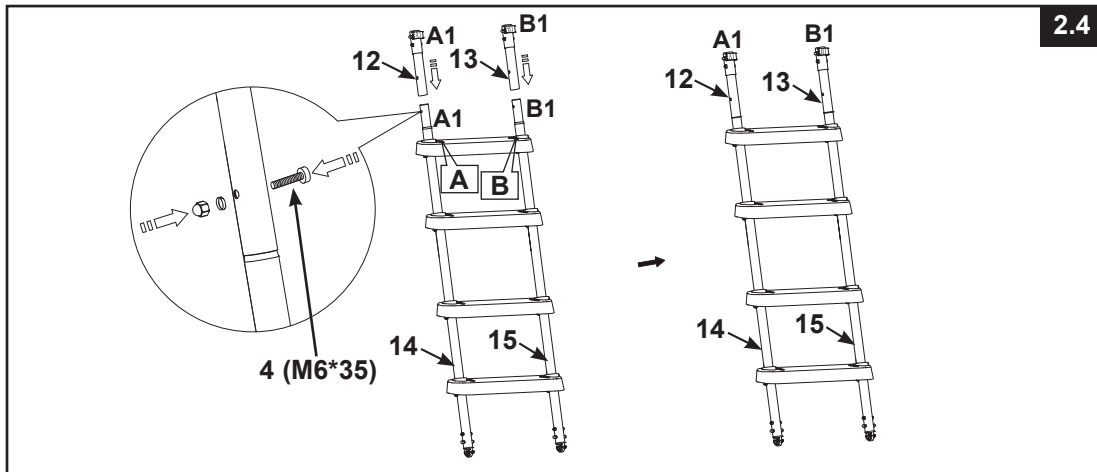


- 2. SESTAVA PALIC NA STRANI B (glejte sl. 2.1 do 2.4):

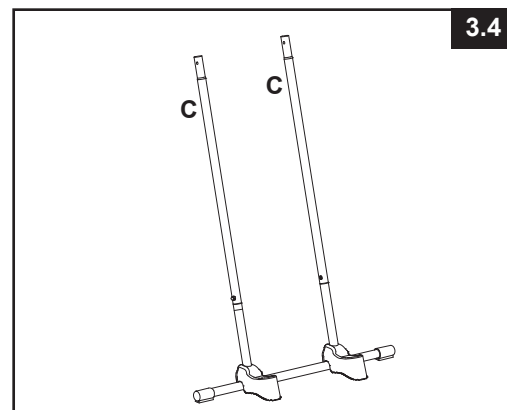
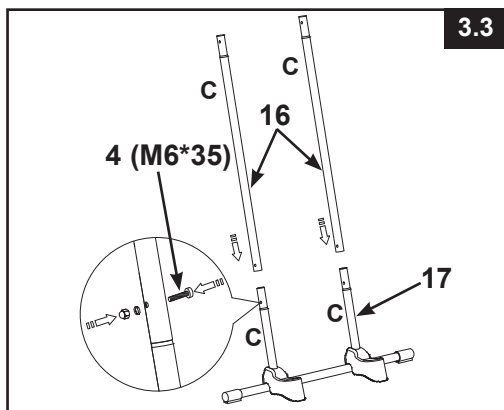
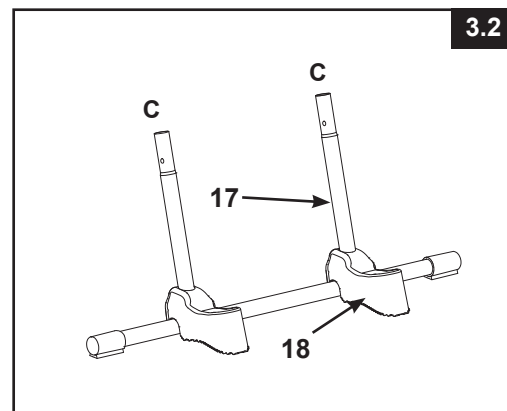
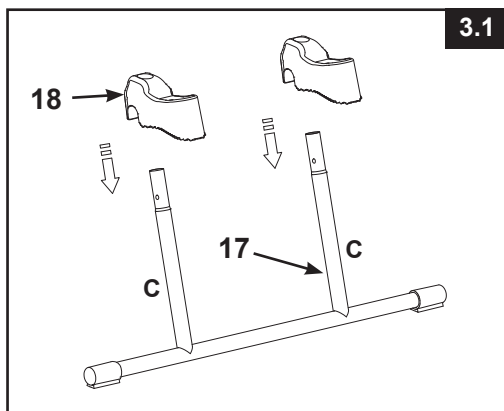


## POSTAVLJANJE LESTVE (nadaljevanje)

- **SESTAVA ZGORNJIH PALIC STRAN B** (glejte sl.2.4):



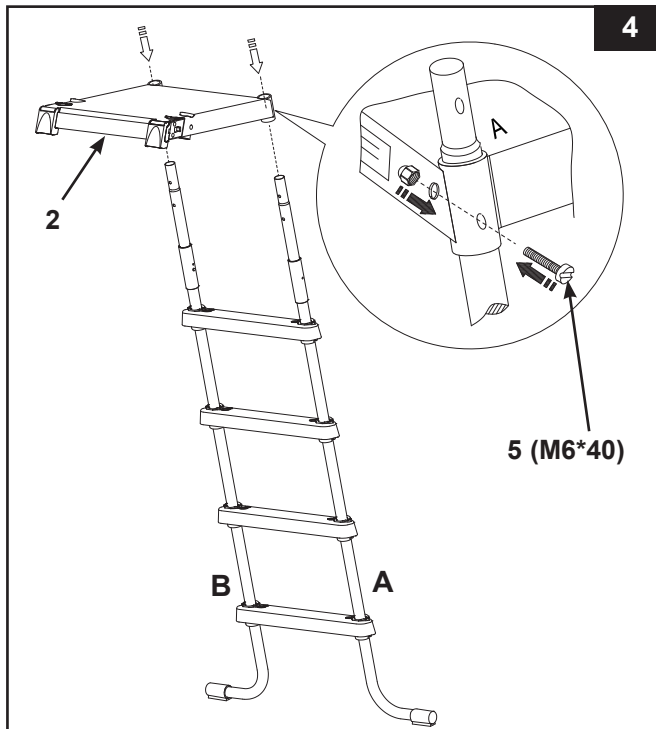
- **3. SESTAVA PALIC NA STRANI C** (glejte sl. 3.1 do 3.4):



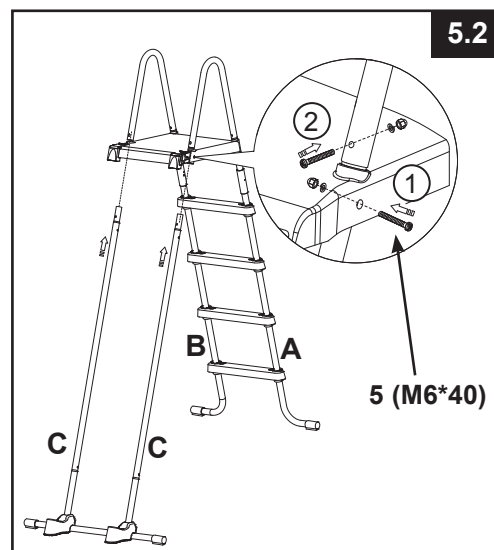
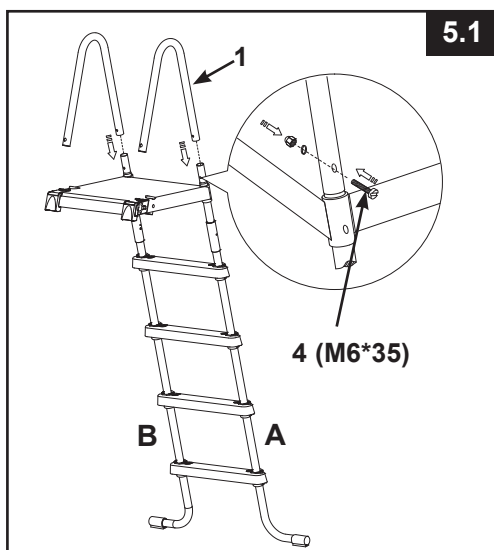
**POMEMBNO:** Prepričajte se, da so vsi drogovi varno in trdno sestavljeni.

## POSTAVLJANJE LESTVE (nadaljevanje)

### 4. NAMESTITEV ZGORNJE STOPNICE (Glejte sl. 4):



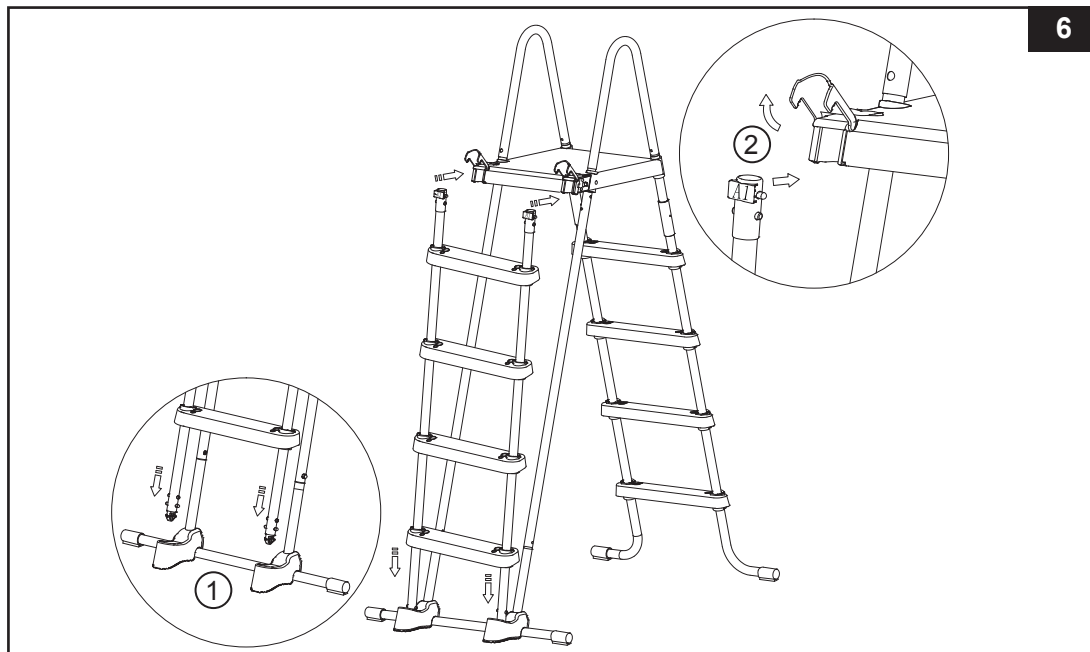
### 5. MONTAŽA ZGORNJIH OPRIJEMNIH DROGOV (glejte sl. 5.1 do 5.2):



**POMEMBNO:** Sestavite vsako stran lestve posebej. Ne povežite obeh strani, dokler ne namestite oprijemnih drogov v obliki U. Prepričajte se, da so vse matice in zatiči varno in tesno priviti. Vijake šele nato trdno privijte, ko je lestev popolnoma sestavljena.

## POSTAVLJANJE LESTVE (nadaljevanje)

### 6. SESTAVA PALIC NA STRANI B (glejte sl. 6):



## ! OPOZORILO

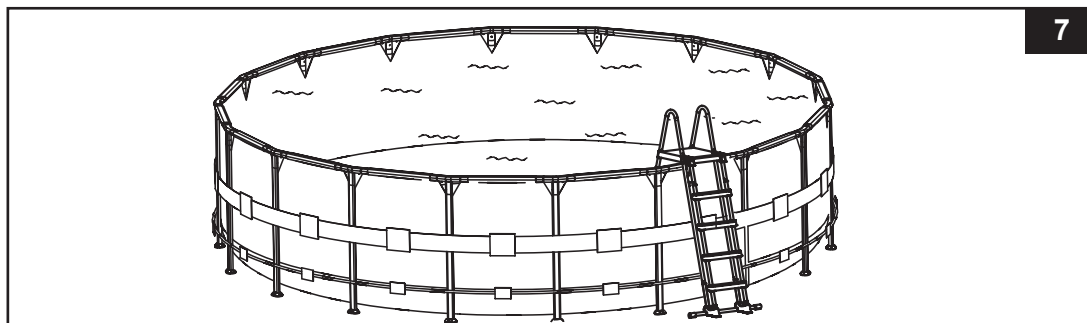
PRED VSAKO UPORABO SE PREPRIČAJTE, DA SO ODSTRANLJIVE STOPNICE ZASIDRANE V PODNOŽJE IN VARNO ZASKOČENE V ZAPONKE, KI SE NAHAJAJO A SPREDNJIH VOGALIH STOPNICE.

**7. Vzdrževanje:** Redno preverjajte vse matice, zatiče, stopnice in obojke za sidranje stopnic, da tako zagotovite trdno nasedanje vseh delov in stabilnost lestve.

### 8. Pred uporabo lestve (glejte sl. 7):

Sedaj se vsi deli nahajajo na pravem mestu. Sedaj preverite ali so vsi vijaki popolnoma priviti. Vsako stopnico potisnite trdno navzdol, da se v celoti zasidra.

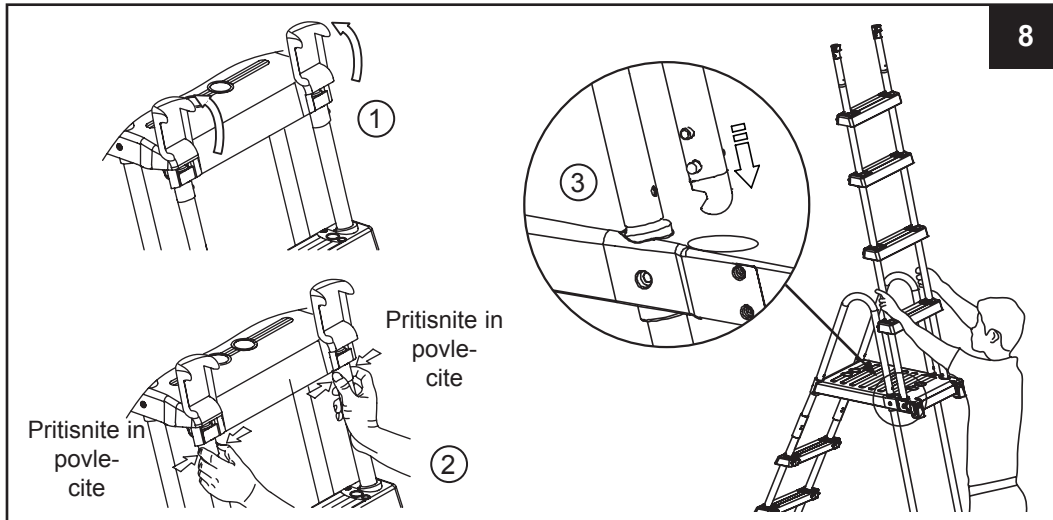
**POMEMBNO:** Stran s snemljivimi stopnicami se mora nahajati izven bazena.





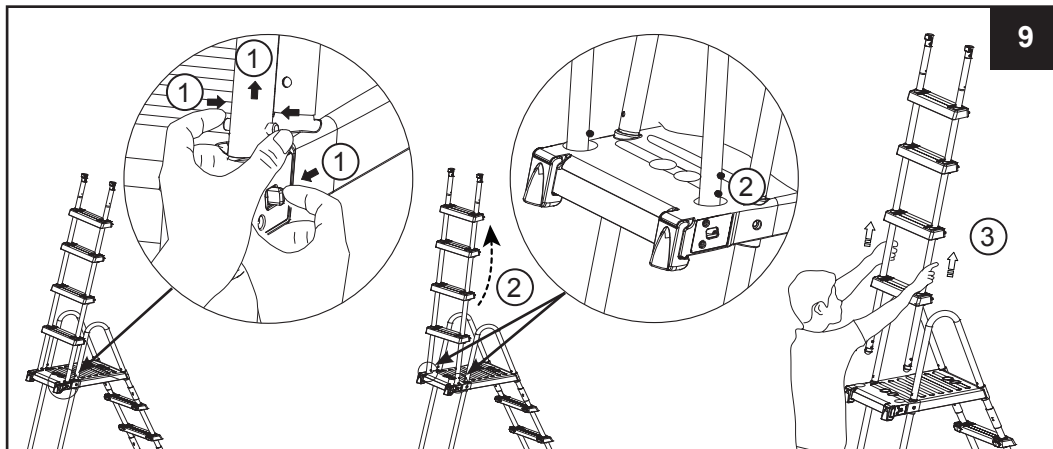
## POSTAVLJANJE LESTVE (nadaljevanje)

### 9. Po uporabi lestve (glejte sl. 8):



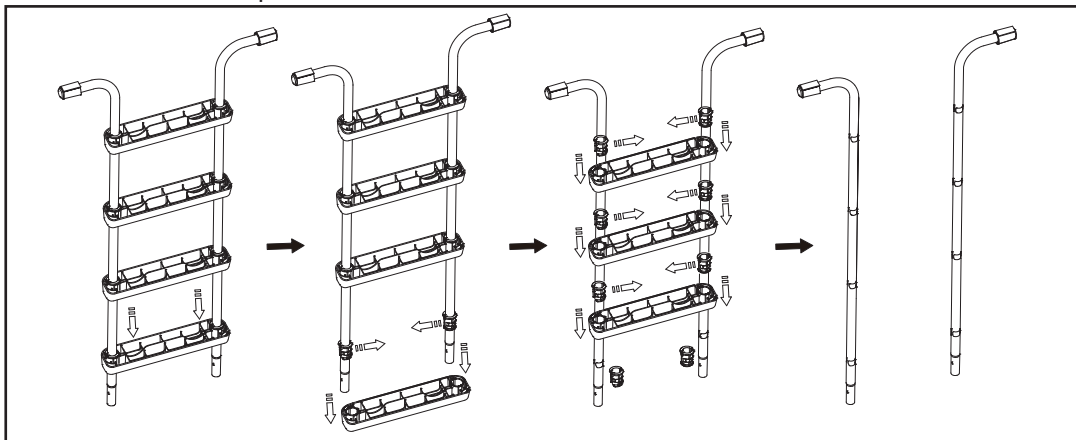
### 10. Stopnice odstranite iz varovanega položaja (glejte sl. 9).

- Z vašo desno roko povlecite in držite zaklepni zapah v vaši smeri, medtem pa hkrati z vašo levo roko pritisnite na izstopajoče gumbе in hkrati dvignite nogo iz votlega prostora, tako da spodnji, beli izstopajoči gumbi ležijo prosto.
- Podprite nogo na zgornji ojačitvi (bodite pozorni na to, da ne zdrsne nazaj v votli prostor) in hitro dvignite „snemljivo enoto stopnic“ iz varovanega položaja.
- Za ponovno pritrnitev snemljivih konic glejte korak 6.



## PREZIMOVANJE/SKLADIŠČENJE ZA DALJŠI ČAS

1. Odstranite "snemljive stopnice" kot je opisano v poglavju „Po uporabi lestve“ (glejte sliko 8).
2. Vzemite lestev iz bazena in se prepričajte, da so lestev in snemljive stopnice pred skladiščenjem popolnoma suhe.
3. Lestev in vse komponente shranite znotraj in jih shranite na varnem in suhem mestu (priporočena temperatura prostora med 0° in C in 40° C).
4. Prepričajte se, da so vse komponente varno shranjene izven dosega otrok.
5. Demontaža držala stopnice:



### ! OPOZORILO

ČE LESTVE NE UPORABLJATE JO SHRANITE NA VARNEM MESTU  
 . ODSTRANITE SPREDNJO STRANICO STOPNIC, KADAR BAZENA NE UPORABLJATE.  
 SNEMLJIVE STOPNICE SHRANITE NA VARNEM  
 MESTU IZVEN DOSEGA OTROK. ZAPRITE ZADNJE ZAPONKE.

## SPLOŠNI VARNOSTNI NAPOTKI

Vaš bazen vam je lahko v veliko veselje, vendar pa prinaša voda tudi svojevrstna tveganja. Da bi preprečili morebitne nevarnosti poškodb in situacije, ki lahko ogrozijo življenje, preberite najprej obvezno varnostna navodila, ki so priložena izdelku in jih tudi upoštevajte. Ne pozabite, da varnostna navodila na embalaži vsebujejo veliko tveganj, vendar pa ne zajemajo vseh tveganj.

Za dodatno varnost se prosimo seznanite z dodanimi smernicami in opozorili, ki jih dajejo na voljo varnostne organizacije.

- Poskrbite za neprekinjen nadzor. Zanesljiva in kompetentna odrasla oseba bi morala prevzeti funkcijo kopališkega mojstra, še posebej, kadar se v bazenu ali v bližini bazena nahajajo otroci.
- Naučite se plavati.
- Vzemite si čas in se seznanite s prvo pomočjo.
- Vsakogar, ki nadzoruje bazen obvestite o možnih nevarnostih in tudi o uporabi varnostnih ukrepov kot npr. zapiranje vrat, zaščitne ograje.
- Vse osebe, ki uporabljajo bazen, vključno z otroci, obvestite o tem, kaj je potrebno storiti v primeru nesreče.
- V času kopanja sta pomembna zdrav razum in sposobnost ustrezne ocene situacije.
- Nadzor, nadzor, nadzor

## GARANCIJA

Vaša lestev za bazen Intex je izdelana iz visokokakovostnih materialov z odličnim načinom izdelave. Vsi izdelki Intex so bili pregledani in ob zapuščanju obrata je bila njihova brezhibnost potrjena. Garancija velja samo za lestev Intex.

Ta omejena garancija ne velja namesto, temveč dodatno k zakonitim pravicam in pravnim sredstvom. Če ta garancija ni združljiva s katero vaših zakonitih pravic, imajo te pravice prednost. Primer: Zakoni o varstvu potrošnikov v celotni Evropski uniji zagotavljajo na področju, ki ga pokriva ta omejena garancija, dodatne zakonite garancijske pravice. Za informacije o zakonih o varstvu potrošnikov v EU obiščite Evropski center za varstvo potrošnikov na naslovu [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Določila te omejene garancije lahko uveljavlja samo prvi kupec izdelka in omejena garancija ni prenosljiva. Garancija velja samo za obdobje 90 dni od dneva nakupa. Vaš blagajniški račun shranite skupaj s temi navodili za uporabo. Pri vseh garancijskih zahtevkih je treba predložiti potrdilo o nakupu ali pa je omejena garancija neveljavna.

Če v obdobju teh 1 leto nastopi proizvodna napaka, se obrnite na pristojen servisni center INTEX, ki je naveden v ločenem seznamu „pooblaščenih servisnih centrov“. Če je bil izdelek poslan nazaj v skladu z navodili servisnega centra Intex, bo servisni center izdelek pregledal in ugotovil veljavnost vašega zahtevka. Če je izdelek še v garanciji, ga bodo brezplačno popravili ali brezplačno nadomestili z enakim ali primerljivim izdelkom (odločitev podjetja Intex).

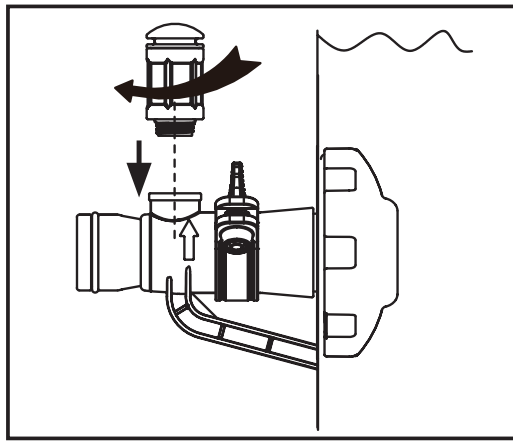
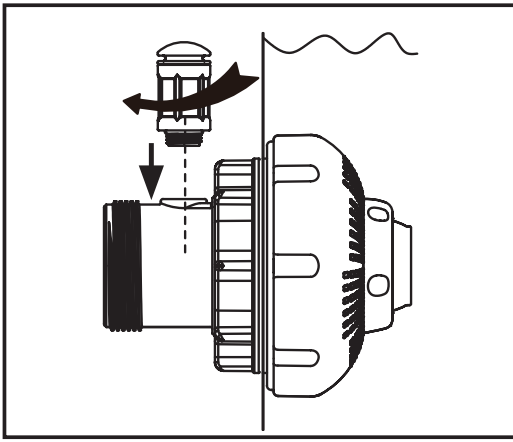
Iz te garancije in drugih pravnih zahtevkov v vaši državi ni možno uveljavljati nobenih nadaljnjih garancij. Glede na možen obseg uveljavljanja v Vaši državi, podjetje Intex v nobenem primeru ne jamči Vam ali tretjim osebam za neposredno škodo ali iz tega izhajajočo škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja varnostnih napotkov ali zaradi ravnanja podjetja Intex ali njegovih pooblaščenih zastopnikov in sodelavcev (vključno s proizvodnjo izdelka). Nekatere države ne dovoljujejo izključitve ali omejitev škode in posledične škode. Zgoraj navedena izključitev ali omejitev se v teh državah ne uporablja.

Naslednje pripelje do izključitve omejene garancije za lestev za bazen Intex oz. ne sodi v omejeno garancijo:

- Če je lestev za bazen Intex izpostavljen malomarnosti, nepravilni uporabi, nesreči, zlorabi, nepravilnemu vzdrževanju ali skladiščenju.
- Če se vaša lestev za bazen Intex poškoduje zaradi okoliščin, ki so izven področja vpliva podjetja Intex, med drugim zaradi običajne obrabe in škode, ki je bila povzročena s požarom, poplavami, zamrznitvijo, dežjem ali drugimi zunanjimi okoljskimi dejavniki.
- Deli in elementi, ki jih podjetje Intex ni prodalo in/ali
- Neodobrene spremembe, popravila ali demontaža, ki jo izvede nekdo drug in ne osebje servisnega centra Intex.

Garancija ne vključuje stroškov, povezanih z iztekom bazenske vode, kemikalij ali škode zaradi vode. Stvarna ali osebna škoda v to garancijo prav tako ni zajeta.

Prosimo, da izredno skrbno preberete in upoštevate navodila glede pravilne uporabe in vzdrževanja Vaše lestev za bazen Intex. Pred uporabo izdelek vedno preverite. Če ne upoštevate vseh navodil, omejena garancija ne velja.



**ÚTMUTATÁS:** Ha a pumpa kikapcsolt állapotban van, akkor néhány kisebb vízcsepp kijöhet a levegőszelepből. Ez normális!

**NAPOMENA:** kad je crpka isključena, iz zračnog ventila moglo bi kapati nekoliko kapi vode. To je normalno!

**NAPOTEK:** Ko je črpalka izključena, lahko iz zračnega ventila izstopi nekaj kapljic vode. To je običajno!

**POZNÁMKA:** pokud je čerpadlo vypnuté, může se stát, že z vzduchového ventilu budou kapat kapky vody. To je normální!

**POZNÁMKA:** Ak je čerpadlo vypnuté, môže sa stať, že zo vzduchového ventilu budú kvapkať kvapky vody. To je normálne!

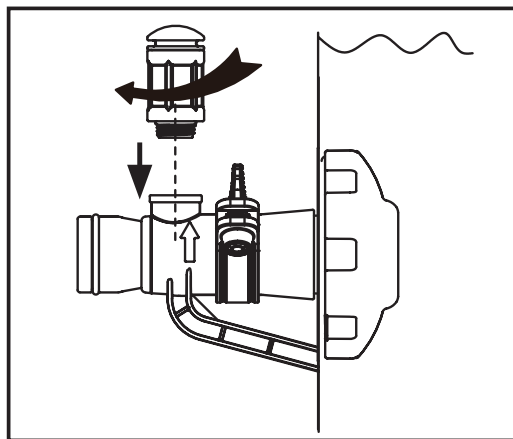
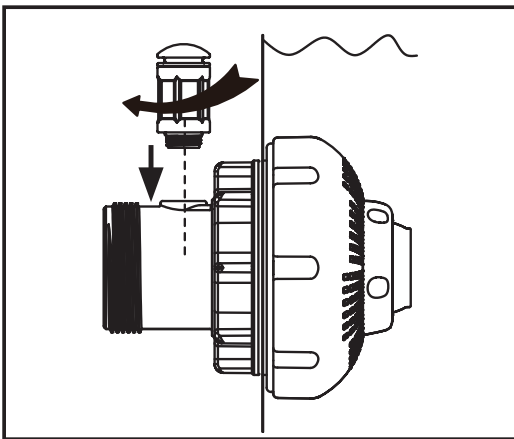
Az olyan tartozékokat, mint a napelemes szőnyegek, a hidroelektromos LED-lámpák és/vagy az automatikus medencetisztító, el kell távolítani a szűrőrendszer keringető vezetékéből. Ha ezeket az elemeket felhelyezik, a szellőzési kapacitás csökken, és a légtelenítő szelepből némi víz csöpög. Ez normális. Helyezze a mellékelt levegőfűvóka szelepszakáját (12373) a levegőfűvóka szelepeére. /

Dodaci kao što su solarne prostirke, hidroelekttrične LED svjetiljke i/ili automatski čistač bazena moraju se ukloniti iz cirkulacijskog voda filterskog sustava. Kada se ovi elementi pričvrste, kapacitet ventilacije će se smanjiti i nešto vode će kapati iz ventila za odzračivanje. Ovo je normalno. Postavite isporučeni poklopac ventila mlaznice za zrak (12373) na ventil mlaznice za zrak. /

Dodatke, kot so solarne blazine, hidroelekttrične LED luči in/ali avtomatski čistilec bazena, je treba odstraniti iz cirkulacijskega voda filtrirnega sistema. Ko so ti elementi pritrjeni, se bo zmogljivost prezračevanja zmanjšala in nekaj vode bo kapljalo iz ventila za odzračevanje zraka. To je normalno. Namestite priloženi pokrov ventila zračne šobe (12373) na ventil zračne šobe. /

Příslušenství jako solární rohože, hydroelektrická LED světla a/nebo automatický bazénový čistič musí být odstraněny z cirkulačního potrubí filtračního systému. Když jsou tyto prvky připevněny, kapacita ventilace se sníží a z odvodušňovacího ventilu bude odkapávat trochu vody. To je normální. Umístěte dodanou krytku ventilku vzduchové trysky (12373) na ventil vzduchové trysky. /

Príslušenstvo, ako sú solárne rohože, hydroelektrické LED svetlá a / alebo automatický čistič bazénov, musia byť odstránené z cirkulačného potrubia filtračného systému. Keď sú tieto prvky pripevnené, kapacita vetrania sa zníži a z odvodušňovacieho ventilu bude odkvapkávať trochu vody. Toto je normálne. Umiestnite dodaný uzáver ventilu vzduchovej dýzy (12373) na ventil vzduchovej dýzy.



**ÚTMUTATÁS:** Ha a pumpa kikapcsolt állapotban van, akkor néhány kisebb vízcsepp kijöhet a levegőszelepből. Ez normális!

**NAPOMENA:** kad je crpka isključena, iz zračnog ventila moglo bi kapati nekoliko kapi vode. To je normalno!

**NAPOTEK:** Ko je črpalka izključena, lahko iz zračnega ventila izstopi nekaj kapljic vode. To je običajno!

**POZNÁMKA:** pokud je čerpadlo vypnuté, může se stát, že z vzduchového ventilu budou kapat kapky vody. To je normální!

**POZNÁMKA:** Ak je čerpadlo vypnuté, môže sa stať, že zo vzduchového ventilu budú kvapkať kvapky vody. To je normálne!

Az olyan tartozékokat, mint a napelemes szőnyegek, a hidroelektromos LED-lámpák és/vagy az automatikus medencetisztító, el kell távolítani a szűrőrendszer keringető vezetékéből. Ha ezeket az elemeket felhelyezik, a szellőzési kapacitás csökken, és a légtelenítő szelepből némi víz csöpög. Ez normális. Helyezze a mellékelt levegőfűvóka szelepszakáját (12373) a levegőfűvóka szelepeére. /

Dodaci kao što su solarne prostirke, hidroelekttrične LED svjetiljke i/ili automatski čistač bazena moraju se ukloniti iz cirkulacijskog voda filterskog sustava. Kada se ovi elementi pričvrste, kapacitet ventilacije će se smanjiti i nešto vode će kapati iz ventila za odzračivanje. Ovo je normalno. Postavite isporučeni poklopac ventila mlaznice za zrak (12373) na ventil mlaznice za zrak. /

Dodatke, kot so solarne blazine, hidroelekttrične LED luči in/ali avtomatski čistilec bazena, je treba odstraniti iz cirkulacijskega voda filtrirnega sistema. Ko so ti elementi pritrjeni, se bo zmogljivost prezračevanja zmanjšala in nekaj vode bo kapljalo iz ventila za odzračevanje zraka. To je normalno. Namestite priloženi pokrov ventila zračne šobe (12373) na ventil zračne šobe. /

Příslušenství jako solární rohože, hydroelektrická LED světla a/nebo automatický bazénový čistič musí být odstraněny z cirkulačního potrubí filtračního systému. Když jsou tyto prvky připevněny, kapacita ventilace se sníží a z odvodušňovacího ventilu bude odkapávat trochu vody. To je normální. Umístěte dodanou krytku ventilku vzduchové trysky (12373) na ventil vzduchové trysky. /

Príslušenstvo, ako sú solárne rohože, hydroelektrické LED svetlá a / alebo automatický čistič bazénov, musia byť odstránené z cirkulačného potrubia filtračného systému. Keď sú tieto prvky pripevnené, kapacita vetrania sa zníži a z odvodušňovacieho ventilu bude odkvapkávať trochu vody. Toto je normálne. Umiestnite dodaný uzáver ventilu vzduchovej dýzy (12373) na ventil vzduchovej dýzy.



QR Code / QR kód / QR koda / QR kod / QR kód / QR kód

**Watch Assembly Video**  
Visit [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)  
Or scan above QR Code

QR code readers are available from your app store.  
A direct QR code link can be found on the pool wall next to the model number printing or on the pump rating label.

**Sehen Sie sich das Montage-Video an**  
Besuchen Sie [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)  
oder scannen Sie den QR-Code

QR-Code-Leser erhalten sie in Ihrem App-Store.  
Einen direkten QR-Code-Link finden Sie auf der Pool Wand neben der aufgedruckten Modellnummer oder auf dem Typenschild der Pumpe.

**Nézz meg a telepítési videót**  
Keresse fel a [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)  
vagy olvassa be a QR-kódot

A QR kód olvasót megtalálja az APP-Store-ban  
A QR kód linket megtalálja a medence falára felragasztott modellszámnál vagy a szivattyú típusabláján

**Oglejte si video z navodili za montažo.**  
Obiščite spletno stran [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)  
ali preslikajte QR kodo.

QR kodo lahko dobite v vašem App-Store.  
Direktno povezavo za QR kodo najdete na steni bazena poleg natisnane številke modela ali na ploščici z oznako modela na črpalki.

**Pogledajte videozapis montaže**  
Posjetite [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)  
ili skenirajte QR kod.

Čitači QR koda dostupni su u vašoj App-Store.  
Izravnu QR kodnu vezu možete naći na stjenci bazena pored tiskanog broja modela ili na natpisnoj pločici crpke.

**Shlédněte montážní video**  
Navštivte stránky [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)  
nebo naskenujte QR kód

QR kód čtecí program najdete ve Vašem App-Store  
Přímý odkaz na QR kód najdete na stěně bazénu vedle tištěného čísla modelu nebo na typové ceduli příslušného čerpadla.

**Pozrite si montážne video**  
Navštívte stránku [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)  
Ale naskenujte QR kód

Čítačku QR kódov nájdete vo vašom App Store.  
Priamy odkaz s QR kódom nájdete na stene bazénu vedľa vytlačeneho čísla modelu alebo na typovom štítku čerpadla.